

# NUEVO E-PACE DE JAGUAR



THE ART OF PERFORMANCE





BY APPOINTMENT TO  
HM THE QUEEN  
MANUFACTURERS OF  
MOTOR VEHICLES  
JAGUAR LAND ROVER LIMITED  
COVENTRY



BY APPOINTMENT TO  
HRH THE DUKE OF EDINBURGH  
MANUFACTURERS OF  
MOTOR VEHICLES  
JAGUAR LAND ROVER LIMITED  
COVENTRY



BY APPOINTMENT TO  
HRH THE PRINCE OF WALES  
MANUFACTURERS OF  
MOTOR VEHICLES  
JAGUAR LAND ROVER LIMITED  
COVENTRY



## THE ART OF PERFORMANCE

Llevamos la performance al límite todos los días. Nuestra performance. La performance de nuestros vehículos. Innovamos, desarrollamos, diseñamos. Dominamos las reglas y luego las rompemos. Para traspasar los límites de lo posible Para sobrepasar los límites de lo convencional. Es aquí cuando la performance se convierte en arte.

Jaguar. The Art of Performance.





# NUEVO E-PACE DE JAGUAR

El nuevo E-PACE es el primer SUV compacto de Jaguar. Gracias a su aspecto y agilidad es el vehículo más dinámico de su categoría. Con una cabina centrada en el conductor en el corazón de un interior para la familia, el nuevo E-PACE entrega la experiencia de conducción gratificante de Jaguar y agrega una funcionalidad diaria. Nunca antes ha habido un SUV compacto como este.

## CONTENIDO

<b>INTRODUCCIÓN</b>		<b>ESPECIFICACIONES</b>	
Presentamos el nuevo E-PACE de Jaguar	06	Paso 1. Elige tu modelo	42
		Paso 2. Elige tu motor	46
		Paso 3. Elige tu pack de especificaciones	48
<b>DISEÑO</b>		Paso 4. Elige tu exterior	50
Exterior	09	Paso 5. Elige tu interior	58
Interior	10	Paso 6. Elige tus opciones y engranajes de Jaguar	66
		<b>DETALLES TÉCNICOS</b>	74
<b>PERFORMANCE</b>		<b>OPERACIONES ESPECIALES DE VEHÍCULOS</b>	76
Motores Ingenium	12	<b>EL MUNDO DE JAGUAR</b>	78
Tecnología de performance	15		
<b>TECNOLOGÍA</b>			
Infoentretenimiento	19		
Conectividad	20		
Audio	24		
Asistencia al conductor	26		
Tecnologías eficientes	28		
<b>SEGURIDAD</b>			
Seguro y protegido	30		
<b>PRACTICIDAD</b>			
Un lugar para todo	34		
Diseñado para ser práctico	37		
Lleva todo tu mundo contigo	38		

VEHÍCULO QUE SE MUESTRA A LA IZQUIERDA: E-PACE DE PRIMERA EDICIÓN EN ROJO CALDERA (SEGÚN EL MERCADO)  
LOS VEHÍCULOS MOSTRADOS SON DE LA GAMA GLOBAL DE JAGUAR. LAS ESPECIFICACIONES, LAS OPCIONES Y LA  
DISPONIBILIDAD VARIARÁN SEGÚN LOS MERCADOS Y DEBEN SER VERIFICADAS POR TU CONCESIONARIO LOCAL JAGUAR

# PRESENTAMOS EL NUEVO E-PACE DE JAGUAR

Con su capó esculpido y sus robustas partes traseras, el nuevo E-PACE es un SUV dinámico y ágil con las líneas de un coupé. El moderno interior es perceptiblemente Jaguar, con un almacenaje interior de primera clase. También incluye nuestro avanzado conjunto de tecnologías de conducción e infoentretenimiento. El nuevo E-PACE es un SUV compacto como solamente Jaguar podría haberlo imaginado.

## ACOMODA TU VIDA EN EL INTERIOR

E-PACE tiene bastante espacio para todo lo que necesites. Gracias a su compartimiento portaobjetos central profundo y el esculpido almacenamiento interno de los contenedores de las puertas es el mejor en su clase. Para realizar cargas simples y prácticas, el espacio de carga de E-PACE tiene hasta 1,3 metros de ancho, mientras que la puerta trasera eléctrica opcional accionada por movimiento te permite abrir la cabina sin ocupar las manos. La pulsera de acceso remoto portátil y resistente al agua, que hace que disfrutar de tus actividades favoritas (desde ciclismo hasta natación) sea sencillo, te permite dejar la llave del vehículo guardada de forma segura en este. Incluso cuando te vas en una escapada de fin de semana, puedes llevar todo lo que necesites gracias a la capacidad de remolque de E-PACE de hasta 1.800 kg. Consulta las páginas 34-39 para ver más detalles.

## TECNOLOGÍA DE PERFORMANCE

La tecnología de performance mundialmente reconocida de Jaguar te ayuda a tomar todo con calma. Para darte más confianza y una mejora de performance en una gama aún más amplia de condiciones, nuestro sistema intuitivo de tracción en todas las ruedas transfiere el par entre las ruedas delanteras y traseras, según lo exijan las condiciones de conducción. Para mayor agilidad, Active Driveline<sup>1</sup> permite que hasta un 100 % de par del eje trasero se distribuya a la rueda trasera externa cuando se realiza un viraje. E-PACE incorpora un sistema de suspensión completamente independiente con un diseño sofisticado de suspensión trasera multienlace, a la vez que la vectorización de par por frenado<sup>2</sup> proporciona un giro más cerrado en las curvas y un comportamiento en carretera más consistente; esto permite entregar mayor dinámica y refinamiento. El sistema Adaptive Dynamics<sup>3</sup> opcional proporciona una dinámica precisa y una conducción flexible controlando la posición de las ruedas y los movimientos de la carrocería. Consulta las páginas 14-15 para ver más detalles.

\*Cuando se montan llantas de aleación de 17".

<sup>1</sup>Solamente disponible con motores D240 y P300. <sup>2</sup>Estándar en AWD. <sup>3</sup>No disponible antes de abril de 2018. No disponible con D150, con transmisión manual o con llantas de aleación de 17". <sup>4</sup>De serie en los packs de especificaciones S, SE y HSE. <sup>5</sup>Según el mercado.

### UNA BUENA APARIENCIA QUE ES IRRESISTIBLE

Para una notable presencia en la carretera, existen elegantes faros LED y luces LED traseras características que son estándar. Para mejorar incluso más la apariencia de E-PACE, también se encuentran disponibles como opción faros LED Matrix con luces de conducción diurnas características y llantas de aleación de 21"¹. El estilo se extiende hasta el interior centrado en el conductor, el cual cuenta con materiales de primera calidad. Consulta las páginas 9-11 para ver más detalles.



### MOTORES INGENIUM

Una variedad de dos motores de gasolina y tres motores diésel Ingenium proporciona una conducción eficiente, refinada y con alta capacidad de respuesta. Las opciones incluyen el motor diésel Turbocharged económico, de 2,0 litros y de 4 cilindros, de 150 CV y tracción en la rueda delantera (FWD), el cual puede lograr desde 124 g/km\* CO<sub>2</sub> y 4,7 l/100 km. Para un mayor rendimiento, existe el motor de gasolina Turbocharged de 2,0 litros y 4 cilindros, 300 CV y tracción en todas las ruedas (AWD), el cual puede alcanzar una velocidad máxima de 243 km/h con una aceleración de 0-100 km/h en 6,4 segundos. Consulta las páginas 12-13 para ver más detalles.

### CONECTADO EN TODAS PARTES

E-PACE proporciona una amplia gama de funciones para que te sientas conectado en todos tus viajes. Para garantizar que tú y tus pasajeros se vinculen con el mundo exterior, nuestro pack Connect Pro<sup>4</sup> cuenta con un Wi-Fi Hotspot 4G. El Smartphone Pack es opcional y te facilita utilizar las aplicaciones del teléfono en la pantalla táctil. Con hasta cinco tomas para USB en el vehículo, es fácil que todos los pasajeros mantengan sus dispositivos completamente cargados. Consulta las páginas 22-23 para ver más detalles.

### SEGURIDAD Y ASISTENCIA AL CONDUCTOR

Para proporcionar garantías e información, las características de la asistencia al conductor estándar incluyen la asistencia de permanencia en el carril, el monitor de estado del conductor, la cámara trasera y las ayudas al estacionamiento delantero y trasero. Para una seguridad óptima, E-PACE se ha fabricado de tal forma que incluya una enorme cantidad de sistemas, como el control dinámico de estabilidad y la ayuda de emergencia para frenos. Para ayudar a que tus ojos distingan más fácilmente los objetos, los faros LED producen un haz de luz muy concentrado con una calidad similar a la de la luz de día. Para aumentar la seguridad de los peatones, E-PACE también cuenta con una bolsa de aire para peatones<sup>5</sup> de manera estándar. Consulta las páginas 26-27 y 30-32 para ver más detalles.

816





## DISEÑO EXTERIOR

El E-PACE de Jaguar tiene un aspecto inconfundiblemente deportivo gracias su llamativa rejilla de malla de panal enmascarada por faros LED con la característica aleta en J<sup>1</sup>. Para agregar un toque de estilo adicional, así como una mejor visibilidad y seguridad por la noche, los faros LED Matrix opcionales poseen indicadores direccionales distintivos de barrido delanteros y traseros.

La línea dinámica del techo se combina con un deflector que cae sobre una ventana trasera abruptamente desnivelada para darle a E-PACE un perfil distintivo y las líneas de un coupé. Para mayor comodidad con un toque de estilo, las luces de aplique<sup>1</sup> en los espejos de las puertas iluminan el suelo con un diseño atrayente de un jaguar, lo que añade un sentido de ocasión especial cada vez que

desbloqueas el vehículo. Las llantas de aleación opcionales de 20"<sup>2</sup> y 21"<sup>3</sup> destacan aún más el carácter deportivo del E-PACE.

En la parte posterior, las luces traseras completamente en LED proporcionan una característica nocturna realmente distintiva. Las robustas partes traseras proporcionan una postura asertiva y la amplia puerta trasera se ha diseñado para permitir un fácil acceso al gran y versátil espacio de carga.

<sup>1</sup>De serie en los packs de especificaciones S, SE y HSE. <sup>2</sup>De serie en el pack de especificación HSE.

<sup>3</sup>No disponible antes de abril de 2018. Solamente se encuentra disponible cuando se selecciona Adaptive Dynamics opcional. No disponible en el D150 o con transmisión manual.

VEHÍCULO MOSTRADO: E-PACE S EN GRIS BORASCO CON CARACTERÍSTICAS OPCIONALES (SEGÚN EL MERCADO)



## INTERIOR

En el E-PACE, cada componente que puedes ver y tocar se ha diseñado meticulosamente para proporcionar una experiencia refinada y táctil. La cabina envuelve al conductor y el selector de marchas SportShift\* está al alcance de tus manos. Un volante cubierto en cuero con 3 rayos incorpora controles clave para una facilidad de uso. Para mejorar el estilo deportivo, el volante R-Dynamic cuenta con levas de cambio de marchas en Satin Black\*.

Son los pequeños detalles de diseño los que le dan al E-PACE un carácter único, como el diseño atrayente exclusivo de un jaguar que se encuentra oculto en la esquina del parabrisas delantero. También hay una sutil huella de jaguar en el compartimiento portaobjetos y en la consola central. Como complemento, los modelos HSE también cuentan con etiquetas para asientos de estampado de animal con hermosos detalles.

\*Solo transmisión automática.

INTERIOR QUE SE MUESTRA: E-PACE S CON ASIENTOS DE CUERO WINDSOR LIGHT OYSTER OPCIONALES CON INTERIOR EBONY/LIGHT OYSTER Y REVESTIMIENTO DEL TECHO LIGHT OYSTER



El espejo retrovisor interior opcional con atenuación automática, estándar en los modelos S, SE y HSE, tiene un diseño sin marcos. Para mayor comodidad existe incluso una manecilla para el pasajero delantero en el lado de la consola. Elige nuestro techo panorámico fijo de cristal opcional para que cubra de luz el interior de tu E-PACE y realce la sensación de ventilación y espacio de este. Al traer el exterior dentro del vehículo, les da a todos una vista magnífica del cielo.

## PERFORMANCE

# MOTORES INGENIUM

Desde la potencia y el simple placer de conducir hasta el rendimiento de combustible y el refinamiento, hay una gama de motores Ingenium disponibles para el Jaguar E-PACE, y cada uno se optimizó con el fin de tener atributos específicos que satisfagan todas las necesidades. Todos los motores vienen equipados con la tecnología de detención/arranque y el sistema de carga regenerativa inteligente, que recolecta la energía cinética del frenado para cargar la batería y lograr así un nivel máximo de economía, especialmente durante la conducción urbana.

Estos motores de aluminio de baja fricción cuentan con bloques de cilindros rígidos y ejes de balanceo doble que aseguran bajos niveles de vibraciones y un rendimiento constante día a día. El enfriamiento de motor inteligente, adaptable y controlado electrónicamente solo se activa cuando es necesario, y dicha característica reduce el consumo de combustible y las emisiones de CO<sub>2</sub>.

### TRANSMISIONES

Con el fin de garantizar que estés siempre en la marcha óptima, para maximizar la eficiencia del combustible y la aceleración, la transmisión automática de nueve velocidades del E-PACE tiene un espaciado reducido entre sus nueve relaciones de marchas. Los cambios de marcha son casi imperceptibles y su programación se adapta de manera inteligente a tu estilo de conducción. Para que el conductor tenga una participación aún mayor y lograr un mejor rendimiento de combustible, elige la transmisión manual de seis velocidades<sup>1</sup>. Esta caja de cambios ligera y sumamente avanzada utiliza un sistema de lubricación directa superior para reducir la fricción y el arrastre.

### TECNOLOGÍA DE DIÉSEL LIMPIO<sup>2</sup>

En Jaguar, luchamos continuamente por reducir las emisiones haciendo que los gases de escape sean más limpios. Los motores diésel del E-PACE están equipados con reducción catalítica selectiva (tecnología SCR), la cual utiliza líquido de escape diésel (DEF), también conocido como AdBlue<sup>®</sup>. El sistema funciona mediante la inyección de AdBlue<sup>®</sup> en el sistema de escape para descomponer las emisiones de óxido de nitrógeno (NOx) en vapor de agua y nitrógeno gaseoso no dañinos, y reducir los niveles de emisiones de NOx hasta en un 90 %.

AdBlue<sup>®</sup> es un líquido consumible y se deberá rellenar. Factores como el estilo de conducción, el camino y las condiciones meteorológicas pueden influir mucho en el consumo. El consumo promedio será de 800 km (500 millas) por litro. El centro de mensajes del E-PACE te advertirá con anticipación cuando el nivel de AdBlue<sup>®</sup> se encuentre bajo y mostrará el kilometraje restante antes de que el agotamiento se vuelva crítico. Para obtener más información acerca de cómo almacenar y rellenar con AdBlue<sup>®</sup>, consulta el manual del vehículo o a tu concesionario. Los vehículos diésel también están equipados con un filtro de partículas diésel<sup>2</sup>, el cual quita casi todas las partículas de hollín del tubo de escape oxidándolas dentro del filtro.



<sup>\*</sup>Cuando se montan llantas de aleación de 17".

<sup>1</sup>Disponible en motores D150 y D180. <sup>2</sup>Depende del mercado.

## MOTORES DIÉSEL

Todos los motores diésel Ingenium se centran básicamente en un bloque de cilindro de aluminio con faldón profundo, el cual cuenta con camisas de hierro fundido de paredes delgadas y ajuste por presión para obtener un peso óptimo, un acabado de superficie y solidez. La inyección directa de combustible a alta presión del riel común, la sincronización de levas variable de escape y un radiador intermedio de gran eficiencia de enfriamiento por agua funcionan en combinación para producir una combustión limpia y eficiente. El motor dispone de un turbocompresor de geometría variable que se adapta a la evolución del flujo de gases de escape para un par elevado en todo el rango de revoluciones y respuesta que es uniforme, progresivo y reduce los retrasos.

### **D150 FWD/AWD/AWD AUTOMÁTICO**

**2,0 L | 4 cilindros | Turbocharged**

**150 CV | 380 Nm | 4,7/5,2/5,6 l/100 km | 124\*/137/147 (g/km)**

Optimizado para una excelente economía de combustible.

### **D180 MANUAL/AUTOMÁTICO**

**2,0 L | 4 cilindros | Turbocharged**

**180 CV | 430 Nm | 5,2/5,6 l/100 km | 137/147 (g/km)**

Optimizado para una mezcla de economía y rendimiento.

- Los inyectores optimizados controlan con precisión la cantidad de combustible que ingresa a la cámara de combustión para lograr una máxima eficiencia.

### **D240 AWD**

**2,0 L | 4 cilindros | Turbocharged doble**

**240 CV | 500 Nm | 6,2 l/100 km | 162 (g/km)**

Optimizado para el rendimiento y la capacidad de conducción.

- Sus turbocompresores dobles de serie secuencial proporcionan la combinación ideal de rendimiento de potencia máxima y una conducción de baja velocidad superior.
- Incluye un sistema de combustible de riel común de mayor presión que aumentó de 1.800 a 2.200 bar, y una mayor tasa de flujo del inyector de combustible. Estos se combinan para ofrecer economía de combustible, emisiones y suministro de energía optimizados.
- El control de giro variable continuo impulsa el flujo de aire a velocidades de motor y pares más bajos con el fin de mejorar la mezcla de aire y combustible diésel para una mejor combustión, con menores emisiones y un calentamiento más rápido.

## MOTORES DE GASOLINA

El sistema inteligente de elevación de válvula continuamente variable (CVVL) varía en la medida en que las válvulas de admisión se abren, lo que reduce las pérdidas de bombeo del motor. Esto permite que el motor "respire" con el máximo de eficiencia, lo que optimiza la potencia y el par. CVVL funciona en combinación con la doble distribución de levas variable (VCT) independiente para máxima flexibilidad de funcionamiento, lo que se traduce en una potencia y un rendimiento de combustible excelentes en toda la gama de revoluciones. El turbocompresor de desplazamiento doble es alimentado por un colector de escape integrado que aumenta la transferencia de energía a la turbina, lo que reduce significativamente el retraso del turbocompresor y mejora la respuesta del motor.

### **P250 AWD**

**2,0 L | 4 cilindros | Turbocharged**

**249 CV | 365 Nm | 7,7 l/100 km | 174 (g/km)**

Optimizado para el rendimiento de combustible y la capacidad de conducción.

### **P300 AWD**

**2,0 L | 4 cilindros | Turbocharged**

**300 CV | 400 Nm | 8,0 l/100 km | 181 (g/km)**

Optimizado para un rendimiento de primera categoría.

- Cuenta con mejoras en el sistema de propulsión, se desarrolla a partir de la arquitectura del motor de gasolina Turbocharged de 2,0 litros y 4 cilindros de 249 CV.
- El turbocompresor mejorado dispone de una rueda del compresor de flujo alto que proporciona un 26 % más de aire, lo que permite una mayor salida de potencia máxima.
- El turbocompresor de desplazamiento doble cuenta con cojinetes de bolas de cerámica que reducen la fricción y mejoran la respuesta transitoria.

CUANDO LAS RUEDAS DELANTERAS TIENEN MENOS TRACCIÓN,  
SE DISTRIBUYE UNA MAYOR CANTIDAD DE PAR DE ACCIONAMIENTO  
A LAS RUEDAS TRASERAS.



**ARRANQUE CON BAJA TRACCIÓN**



**ALL SURFACE PROGRESS CONTROL**



# TECNOLOGÍA DE PERFORMANCE

## TRACCIÓN EN TODAS LAS RUEDAS

Para obtener un rendimiento en una gama aún más amplia de condiciones, el sistema de tracción en todas las ruedas (AWD) controla de forma inteligente la distribución del par entre los ejes delantero y trasero a través de un embrague multidisco controlado electrónicamente, el cual se encuentra ubicado frente al diferencial trasero. El par de accionamiento se distribuye a través de los ejes delantero y trasero para utilizar plenamente la tracción disponible de todas las ruedas. En superficies resbaladizas, como hierba y nieve, se puede equilibrar el par entre las ruedas delanteras y traseras para maximizar la tracción. En condiciones extremas, donde solo las ruedas delanteras o traseras tienen tracción, hasta el 100 % del par del motor se puede distribuir al eje opuesto para un agarre óptimo. El sistema AWD se combina con el control de tracción electrónico (ETC) para entregar una experiencia de conducción segura incluso en las situaciones más difíciles.

## ACTIVE DRIVELINE

La tecnología Active Driveline<sup>1</sup> proporciona niveles incluso mayores de tracción, estabilidad y compostura en condiciones difíciles. Aunque el sistema puede desconectar completamente la transmisión a las ruedas traseras en condiciones relajadas de conducción para mejorar la eficiencia, Active Driveline puede volver a conectar perfectamente la tracción a la parte posterior del vehículo dentro de 300 milisegundos cuando se cumplen los requisitos de AWD. Cuando las condiciones de conducción lo requieren, ambos embragues traseros se bloquean totalmente para proporcionar el mismo efecto que un diferencial trasero de bloqueo: maximizar la estabilidad del vehículo para aumentar la capacidad.

Active Driveline también optimiza la tracción y la agilidad, y proporciona atributos de manejo de las ruedas traseras, lo que permite una distribución de hasta un 100 % del par de accionamiento del eje trasero a cualquiera de las ruedas traseras, según el agarre disponible. Los embragues multidisco húmedos controlados hidráulicamente actúan sobre ambos ejes de transmisión trasera. Los embragues se controlan de forma independiente y proporcionan el par óptimo a cada rueda trasera según las mediciones de las velocidades de las ruedas, la posición del acelerador, el ángulo de la dirección y la rotación del vehículo. Para que sientas que siempre tienes el control, existe una pantalla específica en la pantalla táctil que te permite saber qué ocurre.

## ARRANQUE CON BAJA TRACCIÓN

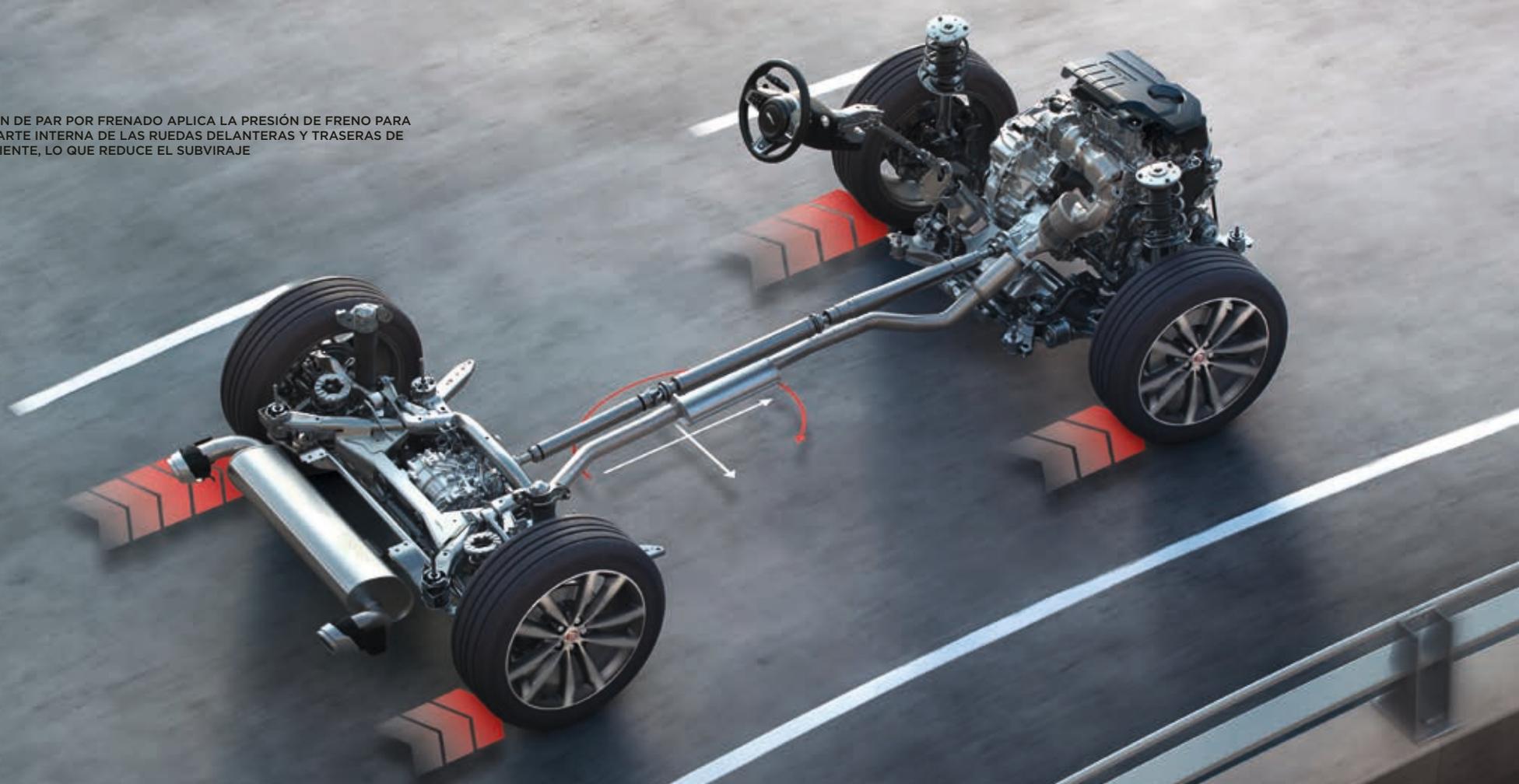
Al proporcionarte un control de par óptimo cuando sales de un punto muerto, el arranque con baja tracción<sup>2</sup> aumenta la capacidad en condiciones resbalosas como pasto mojado, nieve y hielo. El sistema permanece activo hasta que el vehículo alcanza los 30 km/h. Luego, el E-PACE se vuelve a integrar perfectamente al modo de conducción seleccionado.

## ALL SURFACE PROGRESS CONTROL

All Surface Progress Control<sup>2</sup> (ASPC) es un sistema de vanguardia que te permite establecer y mantener una velocidad constante en condiciones adversas, como superficies resbalosas, que incluyen: lodo, pasto mojado, hielo, y caminos de nieve y tierra. Al funcionar como un sistema de control de velocidad convencional, opera entre los 3,6 km/h y los 30 km/h, lo que permite que te mantengas completamente concentrado en el camino.

<sup>1</sup>Solamente disponible con motores D240 y P300. <sup>2</sup>Estándar con transmisión automática. No disponible con transmisión manual.

LA VECTORIZACIÓN DE PAR POR FRENADO APLICA LA PRESIÓN DE FRENO PARA RALENTIZAR LA PARTE INTERNA DE LAS RUEDAS DELANTERAS Y TRASERAS DE FORMA INDEPENDIENTE, LO QUE REDUCE EL SUBVIRAJE



#### ADAPTIVE DYNAMICS



#### DYNAMIC MODE Y CONFIGURABLE DYNAMICS



### **CHASIS Y DINÁMICA**

El chasis del E-PACE está hecho para proporcionar una dinámica ágil y refinada en la carretera. Los componentes del chasis de aluminio se utilizan para mejorar el rendimiento de la suspensión, lo que aumenta la rigidez y reduce la masa no suspendida. Para aumentar la comodidad del viaje, el E-PACE tiene un sistema de suspensión totalmente independiente con un diseño de suspensión trasera multienlace. Al reducir el subviraje y proporcionar mayor agilidad incluso en los rincones más reducidos, la vectorización de par por frenado<sup>1</sup> proporciona un frenado controlado independiente en la parte interior individual de las ruedas delanteras y traseras.

### **ADAPTIVE DYNAMICS**

El sistema Adaptive Dynamics<sup>2</sup> proporciona una dinámica precisa y una conducción flexible controlando la posición de las ruedas y el movimiento de la carrocería. Para ello, analiza constantemente la aceleración, la dirección y la actividad del acelerador y del pedal del freno. Los amortiguadores controlados electrónicamente se ajustan 100 veces por segundo para optimizar los ajustes de suspensión y proporcionar el equilibrio óptimo entre comodidad, refinamiento y agilidad en todo momento.

### **DYNAMIC MODE Y CONFIGURABLE DYNAMICS**

La activación de Dynamic Mode amplifica el carácter deportivo del E-PACE. Los cambios de marchas son más rápidos y a mayores velocidades del motor<sup>3</sup>; esto evita aumentos de marcha automáticos si se encuentra en modo manual, agudiza la respuesta del acelerador, tensa los amortiguadores<sup>4</sup> y aumenta el peso de la dirección. El panel de instrumentos y la iluminación ambiente interior configurable opcional del E-PACE brillan inmediatamente de color rojo.

El sistema Configurable Dynamics<sup>5</sup> te permite personalizar el Dynamic Mode del E-PACE para crear tu configuración dinámica perfecta. En la pantalla táctil, se pueden cambiar las características de conducción a dinámicas o mantenerlas como normales. De esta manera, cualquiera que sea la combinación de la sensibilidad del acelerador, los puntos de cambio de la caja de cambios, el peso de la dirección o la rigidez del amortiguador<sup>4</sup> que desees, Configurable Dynamics te permite configurar el Dynamic Mode para que se adapte a tus necesidades de conducción.

<sup>1</sup>Estándar con AWD. <sup>2</sup>No disponible antes de abril de 2018. No disponible con D150, con transmisión manual o con llantas de aleación de 17".  
<sup>3</sup>Solo con transmisión automática. <sup>4</sup>Cuando se selecciona con Adaptive Dynamics. <sup>5</sup>No disponible en D150 o con transmisión manual.



## TECNOLOGÍA INFOENTRETENIMIENTO

Al entregar una gran cantidad de información y entretenimiento, todos los E-PACE están equipados con nuestro sistema de infoentretenimiento InControl, Touch Pro. Ofrece tecnologías integradas avanzadas e intuitivas para garantizar que todos puedan sacar el máximo partido de su viaje.



### TOUCH PRO

La pantalla táctil de 10" estándar en el centro de la consola central admite gestos de deslizamiento y pellizcos, y proporciona nuestro entretenimiento audiovisual más variado de todos los tiempos. Para mejorar la experiencia en el vehículo, Touch Pro ofrece pantallas de inicio personalizables y rápidos tiempos de respuesta, así como control de voz. La realización de múltiples tareas también se vuelve fácil gracias al panel lateral interactivo. Touch Pro se puede mejorar aún más agregando el paquete de conectividad, Connect Pro.



### PANTALLA INTERACTIVA PARA EL CONDUCTOR

La pantalla interactiva opcional de alta definición de 12,3" para el conductor<sup>1</sup> puede recibir y mostrar una gran cantidad de información de conducción, entretenimiento y datos de seguridad activos, los que incluyen la navegación, el teléfono y los archivos multimedia. Su alta resolución garantiza la máxima claridad y su refinado motor de procesamiento ofrece gráficos nítidos con movimiento uniforme. Para ayudarte a encontrar el camino más fácilmente, la opción de Navigation Pro te permite mostrar la navegación en pantalla completa usando un mapa 3D.



### PANTALLA FRONTAL

Sin necesidad de que te distraigas o quites la vista del camino, la pantalla frontal es una opción que presenta datos clave del vehículo, como la velocidad, la posición de marcha y las direcciones de navegación<sup>2</sup> en el parabrisas. Incluye gráficos a todo color de alta resolución en tecnología Crystal Clear, lo que permite ver fácilmente todas las entradas y la información del conductor. Puede mostrar información importante de la pantalla táctil Touch Pro, que incluye la información del teléfono y los medios de reproducción, como el nombre de la canción que estás escuchando. Además, la función se puede activar o desactivar según la preferencia del conductor.

<sup>1</sup>Incluido dentro del pack de especificación HSE u opcional. <sup>2</sup>Cuando Navigation Pro se encuentra instalado.

# CONECTIVIDAD

InControl es el conjunto de características estándar y opcionales de Jaguar que te conecta con el vehículo y te vincula a la perfección, y de forma segura, con el mundo exterior. Hay una gran variedad de packs y opciones entre los que puedes elegir. Con una variedad de aplicaciones algunas de las características de InControl permanecen contigo, incluso cuando estás lejos del vehículo, lo que garantiza que la experiencia de Jaguar sea más agradable que nunca.

**Busca "E-PACE Jaguar" para activar tu cuenta.**

## CARACTERÍSTICAS ESTÁNDAR

### CONTROL TÁCTIL PRECISO

Control táctil preciso te permite interactuar con información de forma rápida. La pantalla táctil responde de la misma manera que un teléfono inteligente o una tableta, proporcionando gestos multitáctiles como apretar para hacer zoom y deslizar.

### PÁGINA DE INICIO PERSONALIZADA

Puedes configurar las pantallas de inicio del modo que desees. Con más de 60 accesos directos y widgets, puedes personalizar el sistema con las funciones que más utilizas.

### PANEL LATERAL INTERACTIVO

Cuando eliges paneles laterales puedes realizar múltiples tareas. Por ejemplo, el área de la pantalla principal se puede utilizar para la navegación, mientras que el panel lateral proporciona los controles del teléfono. Simplemente desliza el dedo hacia arriba y hacia abajo para cambiar entre varios paneles.

### MULTIMEDIA

Disfruta de una gran variedad de funciones multimedia en la pantalla táctil. Conecta tu dispositivo y ve los detalles de las listas de reproducción y la música que se muestran por artista, álbum y género. Crea una cola de canciones que desees reproducir y agrega canciones en cualquier momento.

### INTERFAZ DE TELÉFONO MEJORADA

Gracias a que es más fácil y más seguro, puedes llamar a un contacto favorito con un solo toque. La funcionalidad adicional incluye el acceso directo a correos de voz, llamadas de conferencia e integración de la pantalla de inicio.

### SISTEMA DE RECONOCIMIENTO DE VOZ

Para que puedas completar las tareas sin quitar los ojos del camino, el E-PACE ofrece un reconocimiento de voz inteligente. Por ejemplo, "Cambiar a 97.9" o "Llamar a casa".



### REMOTE<sup>1</sup>

**Remote** proporciona información sobre el vehículo y te permite interactuar con él de forma remota. Compatible con la mayoría de los smartphones, Android Wear™ o Apple Watch®, este servicio incluye:

- Bloqueo/desbloqueo remoto: bloquea o desbloquea las puertas con tan solo presionar un botón. Basta con pulsar el botón "Lock" (Bloquear) en la pantalla de seguridad del vehículo de la aplicación remota para smartphone si deseas bloquear las puertas, activar la alarma, plegar los espejos laterales<sup>2</sup> y cerrar las ventanas. Presiona el botón "Unlock" (Desbloquear) para desplegar los espejos laterales, encender las luces bajas y hacer que las luces de emergencia parpadeen dos veces.
- Climatización a distancia: prepara el E-PACE por adelantado precalentando o preenfriando la cabina, de modo que tú y los pasajeros estén cómodos desde el momento en que entran al vehículo.
- Beep/Flash: esta función enciende las luces de emergencia y las luces bajas de tu Jaguar; además, emite una alerta audible para ayudarte a ubicar el vehículo en un estacionamiento lleno.

- Journey Tracking: esta función opcional puede registrar automáticamente el historial de viaje, incluidas las estadísticas de kilometraje y la ruta. Esta información se puede exportar por correo electrónico para su uso en informes de gastos y se puede importar a una hoja de cálculo.
- Comprobación del estado del vehículo: comprueba el nivel y el alcance actuales del combustible, así como el estado de la posición y los cierres de puertas y ventanas. Consulta la última ubicación donde se estacionó el vehículo y encuentra tu camino de vuelta con instrucciones a pie.

**Asistencia optimizada de Jaguar:** puedes realizar una llamada directa al equipo de asistencia de Jaguar presionando el botón en la consola del techo o desde la pantalla de asistencia en la aplicación InControl Remote para smartphone.

**Llamada de emergencia SOS:** en un incidente más grave, la llamada de emergencia SOS te comunicará automáticamente con el equipo de respuesta a emergencias que guiará a los servicios de emergencia hasta tu ubicación.

<sup>1</sup>Remote contiene servicios de suscripción que se pueden extender después del plazo inicial aconsejado por tu concesionario Jaguar.

<sup>2</sup>Cuando se especifican los espejos retrovisores eléctricos desplegable.

Las aplicaciones de InControl deberán descargarse en Apple/Play Store.

Las características de InControl, las opciones y la disponibilidad siguen dependiendo del mercado. Consulta a tu concesionario de Jaguar para conocer la disponibilidad en el mercado local y todos los términos. La información y las imágenes que se muestran en relación con la tecnología de InControl, incluidas pantallas o secuencias, están sujetas a actualizaciones de software, control de versiones y otros cambios de sistema y visuales en función de las opciones seleccionadas. La conectividad a la red móvil no se puede garantizar en todas las ubicaciones.

## CARACTERÍSTICAS OPCIONALES

### NAVIGATION PRO<sup>1</sup>

Navigation Pro, que viene de manera estándar en los modelos S, SE y HSE, te permite guardar tus lugares favoritos, utilizar los gestos de pellizco y zoom para explorar fácilmente los mapas, y puede mostrar una opción de gráficos de mapa en 2D o 3D totalmente nítidos. La funcionalidad Navigation Pro está reforzada por el pack Connect Pro.

### CONNECT PRO PACK<sup>1 2</sup>

Connect Pro consta de un Wi-Fi Hotspot 4G y Pro Services. Está diseñado para mejorar tu experiencia tanto fuera como dentro del vehículo, lo que garantiza que tú y los pasajeros disfruten del viaje mientras permanecen conectados al mundo.

#### Wi-Fi 4G<sup>1</sup>

El Wi-Fi Hotspot 4G proporciona acceso a Internet en el vehículo, lo que permite utilizar hasta ocho dispositivos inalámbricos de forma simultánea en el vehículo. Los pasajeros se pueden conectar a través de la red inalámbrica del vehículo para navegar, trabajar, actualizar las redes sociales y entretenerse durante el viaje.

#### PRO SERVICES<sup>1</sup>

- Información de tráfico en tiempo real: utiliza fuentes de datos de tráfico en directo para darte el panorama más preciso del tráfico en el camino hacia tu destino.
- Búsqueda en línea: dondequiera que te encuentres, puedes buscar lugares de interés en los alrededores. El sistema puede acceder a la información del destino y consejos para el viaje dados por expertos, así como a comentarios de viajes en línea del área local.
- Rutas de planificación y rutas de puerta a puerta: antes de iniciar la marcha, utiliza la aplicación Route Planner para buscar, guardar ubicaciones o establecer tu destino. La aplicación usa la nube para enviar tu destino automáticamente a la pantalla de navegación del vehículo. Una vez que hayas estacionado, la aplicación Route Planner te guiará a tu destino; una verdadera experiencia de puerta a puerta que incluye opciones de transporte público.

- Share ETA: puedes compartir la hora de llegada estimada para que los contactos seleccionados sepan exactamente cuándo llegarás, según los cálculos del sistema de guía de navegación. Si te retrasas, Share ETA puede enviar actualizaciones automáticas por mensaje de texto o correo electrónico, sin que hagas nada.
- Vista satelital: cuando quieras ver el contexto de tu entorno desde arriba, solamente cambia a la vista satelital.
- Commute Mode: permite que el sistema aprenda tus trayectos diarios para informarte automáticamente el tiempo de viaje estimado en función de los movimientos de tráfico históricos y en vivo, sin que debas ingresar un destino. El sistema registra las rutas que tomas para un destino y, a continuación, te avisa cuál de ellas es la más rápida. Además, la función se puede activar o desactivar según la preferencia del conductor.
- Servicio de estacionamiento: cuando te aproximes a tu destino, podrás ver dónde se encuentra disponible un estacionamiento. Simplemente da un toque a tu estacionamiento preferido y el sistema de navegación se actualiza para dirigirte hasta él.
- Enrutamiento en línea: cuando vas camino a un destino, el sistema monitorea las condiciones del tráfico en vivo y considera patrones de tráfico conocidos para esa hora del día, lo que te mantiene en la ruta óptima.
- Cámaras de seguridad: te avisan de la ubicación de puntos negros monitoreados por cámaras de seguridad.
- Precios de combustible: cuando debes rellenar el tanque, el servicio de Precios de combustible no solamente encuentra las estaciones de servicio en la ruta, sino que también compara los precios del combustible para que puedas abaratar los costos.

Las aplicaciones de InControl deberán descargarse en Apple/Play Store.

Las características de InControl, las opciones y la disponibilidad siguen dependiendo del mercado. Consulta a tu concesionario de Jaguar para conocer la disponibilidad en el mercado local y todos los términos. La información y las imágenes que se muestran en relación con la tecnología de InControl, incluidas pantallas o secuencias, están sujetas a actualizaciones de software, control de versiones y otros cambios de sistema y visuales en función de las opciones seleccionadas. La conectividad a la red móvil no se puede garantizar en todas las ubicaciones.

### SMARTPHONE PACK<sup>1</sup>

Al compartir pantalla con el sistema de infoentretenimiento del E-PACE, el pack opcional, Smartphone Pack, te ayuda a mantenerte conectado a tu smartphone, incluso si estás en el vehículo. Con la tecnología InControl Apps de Jaguar, Smartphone Pack permite que aplicaciones optimizadas para el vehículo en tu teléfono inteligente Android™ o Apple® se puedan controlar con la pantalla táctil, como los contactos, el calendario y el reproductor de música, a través de un cable USB. También puedes descargar aplicaciones de terceros que ofrecen una amplia gama de servicios. Las aplicaciones incluyen:

- Spotify<sup>3</sup>: accede a una biblioteca de más de 30 millones de canciones con esta aplicación perfectamente integrada. Con todas las mismas funciones intuitivas de la aplicación para smartphone, Spotify, puedes buscar canciones, emisoras y recomendaciones, crear listas de reproducción y acceder a tu música en modo offline. Solamente debes iniciar sesión con tu cuenta existente de Spotify Free o Spotify Premium.
- Tile<sup>4</sup>: te ayuda a encontrar elementos perdidos o extraviados en segundos. Coloca un diminuto Tile rastreador Bluetooth en tus llaves, en tu billetera o en tu bolso. La aplicación Tile fácil de usar puede ayudarte a encontrar los artículos extraviados. Puedes acceder a la aplicación en cualquier momento a través de la pantalla táctil del vehículo, lo que permite asegurarte de que tienes todo lo que necesitas antes de salir.

### SECURE TRACKER<sup>5</sup>

Utiliza una tecnología de rastreo que te avisa de un intento de robo y te da la ubicación del vehículo a las autoridades pertinentes para una oportuna recuperación.



<sup>1</sup>De serie en los packs de especificaciones S, SE y HSE.

<sup>2</sup>Ciertas características requieren un micro SIM con un contrato de datos adecuado que requerirá una suscripción después del plazo inicial proporcionado por el concesionario Jaguar.

<sup>3</sup>Verifica la disponibilidad en App Store y Google Play.

<sup>4</sup>Los Tile rastreadores de Bluetooth se compran por separado. Tile Inc. 2016 y el diseño de Tile son marcas registradas de Tile, Inc.

<sup>5</sup>Secure Tracker necesitará otra suscripción después del plazo inicial, como lo indique el concesionario Jaguar.

iPhone® es una marca registrada de Apple Inc., registrada en EE.UU. y otros países.

Asegúrate de revisar la compatibilidad de iPhone con el concesionario Jaguar local.

# AUDIO

El interior de la cabina de un vehículo es el lugar ideal para experimentar la música que desees, y el E-PACE de Jaguar tiene la opción de tres sistemas de audio distintos para hacer tu música cobre vida:



## SISTEMA DE SONIDO JAGUAR

Excelente gama acústica en seis altavoces.

## SISTEMA DE SONIDO MERIDIAN™<sup>1</sup>

Cuenta con una gran definición, altos completamente nítidos y bajos perfectos y profundos, que se entregan mediante el cuidadoso ajuste de 11 altavoces, incluido un subwoofer de dos canales.

## RADIO DIGITAL (DAB)<sup>2</sup>

La opción de tecnología de radio DAB ofrece una calidad de sonido mejorada, una amplia selección de emisoras e información de texto en vivo acerca de la estación, el espectáculo y la canción que se está escuchando.

## SISTEMA DE SONIDO ENVOLVENTE MERIDIAN<sup>2</sup>

Toda la perfección y la claridad de una presentación en vivo entregada a través del conjunto de 15 altavoces frontales, laterales y traseros que incluyen un subwoofer de doble canal, unidos de forma perfecta con la tecnología Trifield™. Trifield, exclusivo de Meridian, combina a la perfección los canales centrales y envolventes con los canales izquierdo y derecho, asegurando una óptima experiencia de sonido consistente a todos los pasajeros.

## MERIDIAN

Fundado en 1977, en Cambridgeshire, Inglaterra, el socio de audio de Jaguar, Meridian, ha sido el precursor de muchas innovaciones, como los altavoces activos y el primer procesador de sonido envolvente digital del mundo. La incorporación de la tecnología de audio Meridian ha ayudado a garantizar que el E-PACE de Jaguar sea el espacio más magnífico dentro del cual experimentar la música. La tecnología de corrección de la cabina Meridian se utilizó para analizar la forma de la cabina y las características de acústica y resonancia con el fin de ayudar a eliminar los ruidos indeseados. El algoritmo avanzado garantiza que el ritmo, la fuerza y la cadencia de una pieza de música se escuche precisamente como el artista pretende, proporcionando sistemáticamente una experiencia de audio de calidad excepcional a todos los pasajeros del vehículo.

	TECNOLOGÍA ÚNICA DE MERIDIAN	ALTAVOCES	VATIOS
SONIDO JAGUAR	N/D	6	125
SONIDO MERIDIAN™		11	380
SONIDO ENVOLVENTE MERIDIAN™		15	825



## PROCESAMIENTO DE LA SEÑAL DIGITAL

Reúne todos los elementos del sistema de audio para un rendimiento que de otro modo requeriría altavoces significativamente más grandes.



## CORRECCIÓN DE LA CABINA DE MERIDIAN

El algoritmo avanzado de la corrección de la cabina de Meridian ajusta la experiencia de sonido a la acústica precisa del interior del E-PACE.



## CONFORMACIÓN DEL TRAMADO DIGITAL DE MERIDIAN

Para mantener la calidad de las grabaciones musicales, se convierten a un formato digital común. La conformación del tramado digital de Meridian garantiza que las conversiones de señal digital se realicen a la perfección, conservando los detalles más finos del rendimiento de audio. El resultado es una auténtica conversión musical, evocando la emoción de la grabación original.



## TRIFIELD

Trifield, exclusivo de Meridian, combina a la perfección los canales centrales y envolventes con los canales izquierdo y derecho, ofreciendo una experiencia consistente de tipo concierto a todos los pasajeros.

# ASISTENCIA AL CONDUCTOR

## FACILITAR LA CONDUCCIÓN

Desde sortear los obstáculos del tráfico de la ciudad o autopista hasta proporcionar seguridad adicional para ti y tus pasajeros, hay una gran cantidad de innovadoras tecnologías disponibles, ya sea de serie, opcionales o como parte de un paquete opcional. Independientemente de tu elección, encontrarás que cada característica se ha diseñado para que puedas disfrutar aún más tu vehículo.

Busca "Asistencia al conductor del E-PACE de Jaguar" para ver más detalles.



Control de velocidad adaptable con ayuda en cola

## CARACTERÍSTICAS ESTÁNDAR

- **Frenado de emergencia** (consulta la página 30)
- **La asistencia de permanencia en el carril** detecta cuando el vehículo se sale accidentalmente del carril y lo reubica en la posición con suavidad.
- **El monitor de estado del conductor** detecta si comienzas a sentir somnolencia y te avisa de manera anticipada que necesitas tomar un descanso.
- **Control de velocidad y Limitador de velocidad**
- **Ayudas al estacionamiento delantero y trasero**
- **Cámara trasera**

## DRIVE PACK<sup>1</sup>

Hacer que cada viaje sea más seguro y relajante. En el Pack Drive encontrarás:

**El control de velocidad adaptable con ayuda en cola** te ayudará mantener el vehículo a una distancia segura del que se encuentra adelante en caso de que disminuya la velocidad o se detenga cuando vayas por la autopista o viajando con tráfico lento. En caso de que el vehículo que se encuentra al frente se detenga, tu vehículo se detendrá suavemente. Una vez que el tráfico se mueve, solo toca el acelerador y el control de velocidad adaptable continuará siguiendo al vehículo de adelante. El sistema se puede activar desde 16 km/h hasta las velocidades de autopista.

**El frenado de emergencia a alta velocidad** detecta cuando puede ocurrir una posible colisión frontal con otro vehículo y muestra una alerta de avance para advertir al conductor que frene. Si el conductor no reacciona, el vehículo desplegará los frenos para reducir la gravedad del posible impacto. El frenado de emergencia a alta velocidad está listo para usar y se encuentra activo de 10 km/h a 160 km/h.

**La Asistencia de ángulo muerto** te avisa sobre los vehículos presentes o que se aproximan rápidamente a tu ángulo muerto. Cuando se detecta un vehículo, el sistema te avisa con una pequeña luz de advertencia en el espejo exterior correspondiente. Si señalizas en el sentido del obstáculo, la luz de advertencia parpadea para resaltar el posible peligro. Si continúas para comenzar a cambiar de carril, este sistema también te proporcionará un par de dirección calculado de forma precisa, lo que alejará tu vehículo a una distancia segura del vehículo que se aproxima.



Monitor de tráfico trasero

### PARK PACK<sup>2</sup>

El Pack Park opcional te permite estacionar y manejar de forma segura cuando entras y sales de espacios reducidos y en el tráfico oscurecido por edificios u otros vehículos. Características:

**El monitor de tráfico trasero** es particularmente útil cuando se da marcha atrás en un estacionamiento. El sistema te advierte de vehículos, peatones u otros peligros que se aproximan por cualquier lado del vehículo. Te alertará tanto con advertencias de audio o visuales para que sepas qué hay detrás de ti, incluso si la vista se encuentra bloqueada.

**La Ayuda al estacionamiento** hace que el estacionamiento perpendicular y paralelo sea más fácil que nunca dado que maniobra el vehículo en un espacio adecuado. Solo debes seleccionar la marcha adecuada y controlar la velocidad del vehículo con los pedales del

freno y del acelerador. Los gráficos y las notificaciones te guiarán a través de las maniobras. La Ayuda al estacionamiento también te saca del estacionamiento y te libera así de la tensión que eso implica.

**La Ayuda al estacionamiento en 360°** te da confianza total cuando realizas maniobras en espacios reducidos. Los sensores situados alrededor del vehículo se activan automáticamente cuando se selecciona la marcha en reversa, o pueden activarse manualmente, y se muestra una imagen en la pantalla táctil con una vista aérea del vehículo. Cuando te estacionas, tanto la pantalla táctil como indicaciones de audio te indican cuán cerca te encuentras de los obstáculos.



Cámara envolvente de 360°

## FUNCIÓN OPCIONAL

**La cámara envolvente de 360°<sup>3</sup>** utiliza cuatro cámaras digitales ubicadas de forma discreta alrededor del vehículo, lo que proporciona una vista aérea de 360° en la pantalla táctil. Con la capacidad de mostrar varias vistas diferentes al mismo tiempo, esta función ayuda a maniobrar en diferentes circunstancias, desde estacionar junto a una solera hasta entrar o salir de espacios de espacios reducidos y en intersecciones. Las cámaras integradas también proporcionan asistencia durante un remolque.

<sup>1</sup>De serie en los packs de especificaciones SE y HSE. Solamente se encuentra disponible cuando se encuentran instalados la atenuación automática opcional y los espejos de la puerta con plegado eléctrico. Solo transmisión automática. <sup>2</sup>De serie en los packs de especificaciones S, SE y HSE. <sup>3</sup>Solamente se encuentra disponible cuando se encuentran instalados la atenuación automática opcional y los espejos de la puerta con plegado eléctrico.

# TECNOLOGÍAS EFICIENTES

## CONSTRUCCIÓN SOSTENIBLE

Jaguar Land Rover se compromete a producir vehículos que utilicen materiales más sostenibles, que produzcan menos desperdicios y que utilicen menos recursos naturales como parte de nuestro enfoque en la excelencia en sostenibilidad. El proceso de desarrollo del E-PACE ha incluido una evaluación de toda la vida útil y se ha diseñado para que este sea un 85 % reciclable y un 95 % recuperable al término de la vida útil del vehículo.

Se utilizaron materiales reciclados en el E-PACE siempre que fue posible. Cada vehículo contiene hasta 10 kg de plásticos reciclados, lo cual equivale a 769 pequeñas botellas de agua de plástico. El uso de materiales reciclados en el E-PACE significa que se evita que aproximadamente 6.290 toneladas de plástico lleguen a los vertederos durante todo su ciclo de vida. Las piezas que contienen plásticos reciclados incluyen la base de la consola de piso, los revestimientos de los arcos de las ruedas y las cubiertas de la caja de conexiones.

## CENTRO DE FABRICACIÓN DE MOTORES

El Centro de fabricación de motores Jaguar Land Rover, donde se desarrollan todos los motores del E-PACE, se fabricó con los estándares ambientales más altos (excelente en BREEAM) y cuenta con la instalación de paneles solares de techo más grande del Reino Unido. Son más de 22.600 paneles individuales, capaces de proporcionar hasta 6,2 MW (suficiente energía para iluminar hasta 1.600 hogares), que generan más del 30 % de la energía de la planta, lo que reduce la huella de CO<sub>2</sub> de esta instalación en más de 2.400 toneladas por año.

## AERODINÁMICA AVANZADA

La forma aerodinámica del E-PACE hace que el aire circule alrededor de las ruedas traseras para reducir las turbulencias. El suave subsuelo se ha perfeccionado gracias a minuciosas pruebas que buscan mejorar la eficiencia del flujo de aire. Las ruedas aerodinámicas de 17" están diseñadas para empujar el aire con menos resistencia.

Para ayudar a que el E-PACE corte el aire y mejore la eficiencia del combustible, las tomas del parachoques inferior optimizan el flujo de aire que pasa por las ruedas delanteras, suministrando aire al arco interior de las ruedas desde ductos en el deflector delantero. En la parte superior e inferior de la rejilla delantera, dos paletas activas inteligentes se abren cuando es necesario para permitir la entrada de aire fresco, pero se cierran cada vez que se puede.

Para reducir la resistencia, que a su vez reduce las emisiones de CO<sub>2</sub>, existe una hoja aerodinámica bajo el parachoques trasero que ayuda a redirigir el aire y lo saca de la parte trasera del vehículo. También ayuda a limpiar el parabrisas trasero y las luces.

## MODOS ECO

El modo Eco fomenta la conducción con un uso eficiente del combustible reduciendo la sensibilidad del acelerador, seleccionando asignaciones de motores más económicos y, en vehículos manuales, sugiriendo cambios de marchas. También reduce el consumo de combustible reduciendo la demanda de energía que el control de climatización y los sistemas de audio exigen al motor. Un monitor en la pantalla táctil proporciona los datos del vehículo y consejos de conducción.

DRIVING STYLE

Fuel efficiency

Driving Score 99%



5.0

Avg. Fuel  
5.6l/100km

4.8

Avg. Speed  
70 kmh

4.8

Duration  
00:11:32

Distance  
7.1 kilometres

14:56

History

High Street,  
Kensington



0.8km 14:58

4G



MAX  
A/C

A/C



## SEGURIDAD

# SEGURO Y PROTEGIDO

Diseñado para una seguridad óptima, el E-PACE incluye una gran cantidad de funciones, no solo para protegerte a ti y tus pasajeros, sino que para ayudar activamente a prevenir accidentes. La capacidad de la tracción segura en las cuatro ruedas (AWD), ayuda a permanecer apoyado firmemente en la carretera, sea cual sea el clima o ambiente que enfrentes.

**Busca "Seguridad del E-PACE de Jaguar" para ver más detalles.**

**El control dinámico de estabilidad (DSC)** supervisa el comportamiento dinámico del E-PACE e interviene para maximizar la estabilidad del vehículo. El DSC reduce el par del motor y aplica los frenos en las ruedas adecuadas para corregir la dirección del vehículo contrarrestando el subviraje o el sobreviraje.

**El control de tracción electrónico (ETC)** optimiza la tracción y la estabilidad mediante el control del giro de las ruedas. El sistema ETC reduce el par a las ruedas y luego les aplica el frenado, si es necesario.

**El control de par de arrastre del motor (EDC)** mitiga la posibilidad de que las ruedas se bloqueen debido a un frenado de motor intenso sobre superficies resbaladizas. Actúa aumentando brevemente el par a las ruedas motrices según corresponda.

**La ayuda de arranque en pendiente (HSA)** garantiza que no te deslices hacia atrás al arrancar en una pendiente.

**El control de frenado en curvas (CBC)** varía automáticamente la fuerza de frenado de cada rueda del vehículo cuando se aplican los frenos en una esquina y se alcanza el límite de agarre. El sistema impedirá que las ruedas del vehículo se bloqueen y patinen, en este caso, a través de la variación de la fuerza de frenado aplicada a cada rueda.

**El control de estabilidad antivuelco (RSC)** está integrado con DSC para reducir la posibilidad de vuelcos, mientras proporciona la agilidad y capacidad para realizar maniobras alrededor de obstáculos. Controla el movimiento del vehículo y las fuerzas de giro para detectar posibles riesgos de vuelco. Cuando se detecta el riesgo, el frenado se aplica a la parte exterior de la rueda delantera para reducir las fuerzas que contribuyen al vuelco.

**La ayuda de emergencia para frenos (EBA)** entiende cuando se aplican los frenos rápidamente, pero sin la fuerza necesaria para maximizar el rendimiento de frenado. Por lo tanto, aumenta la presión del freno a través de la bomba del ABS para asegurarse de que te detengas a tiempo. Para ayudar a reducir el riesgo de una colisión, el sistema de señal de parada de emergencia activa automáticamente las luces de emergencia en caso de frenado de emergencia.

**El sistema antibloqueo de frenos (ABS)** permite que el vehículo mantenga la tracción con la superficie de la carretera mientras frena e impide el bloqueo de las ruedas, por lo que mantiene la capacidad de manejo del vehículo. El sistema contribuye a acortar la distancia de frenado.

**La distribución electrónica de la fuerza de frenado (EBD)** hace variar automáticamente la fuerza de frenado de cada eje para minimizar la distancia de parada, a la vez que sigue manteniendo la estabilidad y la capacidad de manejo del vehículo.

**El frenado de emergencia** lo puede ayudar a prevenir colisiones con otros vehículos o peatones. Si se detecta una posible colisión frontal, el sistema muestra un aviso que te da tiempo para tomar las medidas adecuadas. Una cámara en la parte delantera del vehículo monitorea las velocidades de 5 km/h a 80 km/h para colisiones delanteras y de 5 km/h a 60 km/h para peatones. Si la colisión es inminente y no tomaste ninguna medida, este sistema aplicará los frenos para ayudar a reducir la gravedad del posible impacto.

**Las luces de freno de emergencia (EBL)** se activan a través de las luces de advertencia de peligro para alertar a los vehículos detrás tuyo en caso de un frenado brusco.

\*En función del mercado.

EL VEHÍCULO QUE SE MUESTRA ES UN E-PACE R-DYNAMIC SE EN BLANCO YULONG CON CARACTERÍSTICAS OPCIONALES INCORPORADAS (DEPENDIENDO DEL MERCADO)

### **ISOFIX Y BOLSAS DE AIRE**

Para mejorar la seguridad, se incluye de serie dos puntos ISOFIX para sujeciones de sillas para bebés o niños instalados a cada lado de los asientos traseros y un sistema completo de seis bolsas de aire que incluye las bolsas de aire del conductor y del pasajero, tipo cortina y de tórax.

### **BOLSA DE AIRE PARA PEATONES Y CAPÓ DESPLEGABLE\***

Los sensores en el parachoques activan una bolsa de aire bajo el capó en caso de una colisión. Esto abre el capó, lo que despliega una bolsa de aire exterior que protege a los peatones o a los ciclistas para que no entren en contacto con el parabrisas.



### **PRETENSORES**

Para mantenerlos a ti y a tu familia a salvo en caso de una colisión, los pretensores del cinturón de seguridad se activan en una fracción de segundo. La desaceleración repentina activa un pistón en el mecanismo del cinturón de seguridad para ajustar de manera casi instantánea el cinturón y halar al ocupante hacia el asiento.

### **JAULA DE SEGURIDAD**

Diseñado para una seguridad óptima, la jaula de seguridad de acero ultrarresistente del E-PACE forma una jaula rígida alrededor tuyo y de los pasajeros.

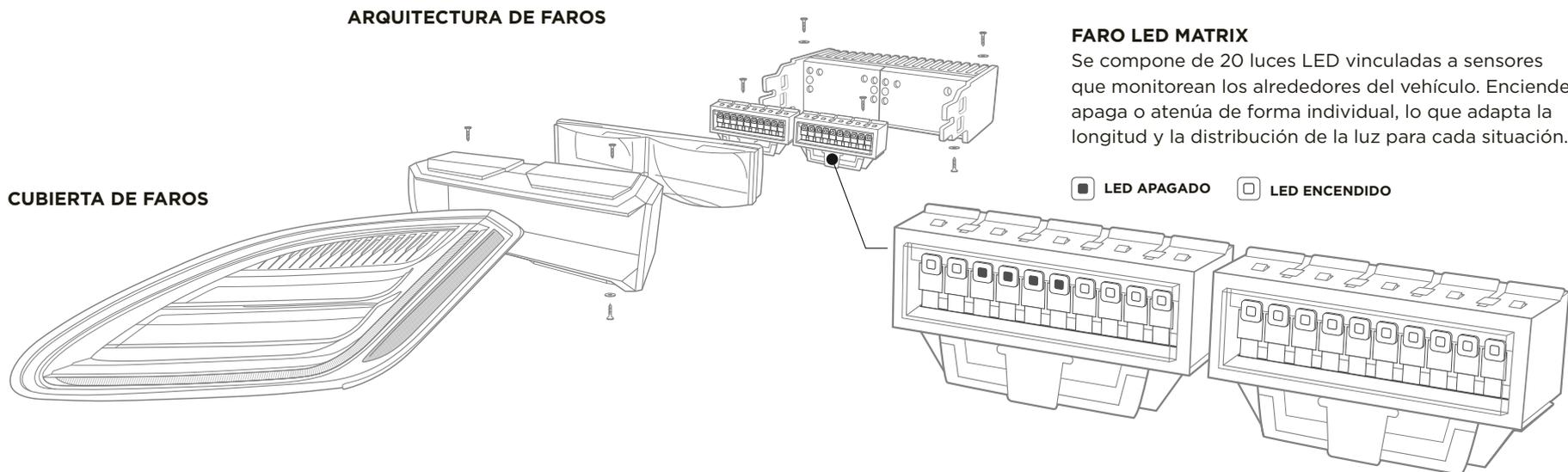
# LUCES MÁS BRILLANTES, CONDUCCIÓN NOCTURNA MÁS SEGURA

El E-PACE cuenta con luces LED exteriores envolventes de serie. Las luces LED están diseñadas para que duren toda la vida útil del vehículo y son más eficientes en el consumo de combustible porque consumen menos energía. La calidad de la luz producida es similar a las condiciones de luz diurna, por lo que conducir de noche se vuelve menos agotador.

Los niveles opcionales de los faros poseen el gráfico exterior distintivo de las luces de conducción diurnas<sup>1</sup> (DRL) características. Cuando se indica, las luces de viraje estáticas opcionales<sup>2</sup>, que operan a velocidades de menos de 70 km/h, iluminan la carretera o el camino al que estás girando. Conducir de noche se hace más fácil gracias a la ayuda de luces altas automática<sup>3</sup> (AHBA), la cual detecta las luces que se encuentran más adelante y atenúa automáticamente la luz principal para del tráfico que viene en dirección opuesta.

Los faros LED Matrix opcionales permiten una luz de conducción adaptable. Al dividir la luz principal en franjas verticales, la luz adaptable maximiza el número de secciones de las luces altas alrededor del tráfico en sentido opuesto para obtener la máxima visibilidad, a la vez que crea una sombra frente a los vehículos en sentido opuesto para prevenir el encandilamiento. La luz adaptable también puede optimizar la distribución de la luz según las condiciones de conducción del pueblo, el país, la carretera o el mal clima. Lo indicadores direccionales animados delanteros y traseros, que reducen el tiempo que les toma a otros conductores reconocer la dirección de viaje planeada, se encuentran disponibles con los faros Matrix opcionales.

**Busca "Seguridad del E-PACE de Jaguar" para ver más detalles.**



<sup>1</sup>De serie en los packs de especificaciones S, SE y HSE. <sup>2</sup>De serie con los faros LED Matrix. <sup>3</sup>De serie en los packs de especificaciones SE y HSE.





## PRACTICIDAD UN LUGAR PARA TODO

El E-PACE tiene un almacenamiento interior de primera clase. El almacenaje profundo en la consola central cuenta con portavasos extraíbles para proporcionar un espacio sumamente flexible, adecuado para tabletas más pequeñas o cuatro botellas de 75 cl que se pueden almacenar horizontalmente. Dentro de la consola, se encuentran disponibles una toma de 12 V y dos tomas USB para cargar, mientras que la parte trasera de la consola central tiene tres tomas USB opcionales para los pasajeros en la parte trasera. El piso del compartimento portaobjetos también tiene la característica de sostener las tabletas para asegurar un dispositivo durante la carga.

INTERIOR QUE SE MUESTRA: E-PACE HSE CON ASIENTOS DE CUERO WINDSOR LIGHT OYSTER CON INTERIOR EBONY/LIGHT OYSTER Y REVESTIMIENTO DEL TECHO LIGHT OYSTER



Existe un soporte para teléfonos inteligentes entre los portavasos, de modo que los ocupantes puedan cargar el teléfono mientras siguen utilizando los portavasos. Los portavasos tienen una tapa extraíble sobre ellos para contener monedas y llaves; esto también incluye una función de soporte de celulares. La guantera de gran tamaño es genial para guardar todos esos accesorios básicos que desees tener a mano. Ambos contenedores profundos de la puerta delantera se fabricaron para cargar una gran variedad de elementos, como teléfonos, latas y botellas de agua de 1,5 litros.



VEHÍCULO MOSTRADO: E-PACE S EN GRIS BORASCO CON CARACTERÍSTICAS OPCIONALES (SEGÚN EL MERCADO)



Pulsera de acceso remoto



Asistencia para amarre de remolque

## DISEÑADO PRÁCTICAMENTE

Sin importar qué aventura busques, nuestra Pulsera de acceso remoto es la compañía perfecta. El E-PACE también posee una capacidad de remolque de hasta 1.800 kg y un conjunto de características que ayuda a que el remolque sea más fácil y más seguro.

### PULSERA DE ACCESO REMOTO

Con la Pulsera de acceso remoto opcional, puedes disfrutar de tus actividades favoritas y dejar la llave dentro del vehículo de forma segura. Para mayor conveniencia, puedes colocar la Pulsera de acceso remoto en tu muñeca. El brazalete es resistente y completamente impermeable, lo que te permite ser parte de una gran variedad de actividades, desde ciclismo hasta natación. Tan solo coloca tu Pulsera de acceso remoto contra el sensor de la puerta trasera<sup>1</sup> para bloquear o desbloquear el vehículo y desactivar o reactivar el control remoto convencional.

### BARRA DE REMOLQUE ELÉCTRICA

Este sistema opcional se despliega utilizando un práctico botón que se encuentra en el compartimiento del espacio de carga o a través de la pantalla táctil.

### PRUEBA DE LAS LUCES DEL REMOLQUE

Esta característica te permite probar las luces del remolque sin dejar el vehículo. Cuando se incluye una barra de remolque eléctrica, se utiliza el sistema automático para encender las luces en una secuencia y se activa mediante la pantalla táctil o un botón en el compartimiento del espacio de carga.

### ASISTENCIA PARA AMARRE DEL REMOLQUE

La asistencia para amarre del remolque<sup>2</sup> hace que acoplar un remolque al vehículo sea mucho más fácil, lo que te ayuda a visualizar el proceso de enganche. Muestra la trayectoria prevista de la bola de remolque del vehículo hacia la barra de remolque en la pantalla táctil.

### AYUDA PARA EL REMOLQUE

La ayuda para el remolque<sup>2</sup> te ayuda con la marcha atrás prediciendo la dirección del remolque. El sistema muestra la trayectoria prevista tanto del vehículo como del remolque como líneas de trayectoria de color en la pantalla táctil. Para obtener las pautas precisas, incluso puedes elegir el ancho de tu remolque.

### ASISTENCIA PARA ESTABILIDAD DEL REMOLQUE

La asistencia para estabilidad del remolque (TSA) te da mayor estabilidad al remolcar. Si la TSA detecta que se está desarrollando una situación peligrosa de balanceo del remolque, te puede ayudar a recuperar el control reduciendo gradualmente la velocidad del E-PACE bajando la potencia del motor y aplicando individualmente los frenos a cada lado del vehículo para controlar el balanceo.

<sup>1</sup>Consulta con tu concesionario local Jaguar para obtener más información.

<sup>2</sup>De serie cuando la barra de remolque se solicita junto con la cámara envolvente de 360°.

## PUERTA TRASERA ACCIONADA POR MOVIMIENTO



## LLEVA TODO TU MUNDO CONTIGO

Donde sea que debas ir y lo que sea que debas llevar, el E-PACE está diseñado para llevarte a ti y tu carga sin esfuerzo, y con estilo.

Si tienes las manos ocupadas, la puerta trasera eléctrica accionada por movimiento opcional\* te permite abrir el maletero sin utilizar las manos. Simplemente pon el pie bajo uno de los flancos traseros del E-PACE y la puerta trasera se abrirá y se cerrará.

Los elementos más largos pueden caber fácilmente en un ancho máximo de espacio de carga de hasta 1,3 metros, lo que hace que sea fácil para el E-PACE llevar un coche de niños plegado. Con una capacidad de hasta 577 litros en el maletero, puedes hacer calzar fácilmente dos maletas medianas y tres maletas de mano.

Los versátiles asientos traseros plegables 60:40 son de serie, de modo que puedes llevar elementos de hasta 1.568 mm de longitud, con uno o dos pasajeros en la parte trasera. Para los elementos voluminosos, como muebles desarmados, pliegue completamente la segunda fila de asientos para crear 1.234 litros de espacio. Los rieles opcionales fáciles de usar y la red de división ayudan a aumentar la adaptabilidad de almacenaje en el espacio de carga y evitan que caigan objetos en los asientos traseros.

\*Incluido dentro del pack de especificación HSE u opcional.



# ESPECIFICACIONES DEL E-PACE

 Configura tu vehículo en [jaguar.com](http://jaguar.com)

Aquí es donde el E-PACE se convierte en tu E-PACE. Tienes varias opciones, desde seleccionar E-PACE o E-PACE R-Dynamic, el motor y el paquete de especificación, hasta los colores exteriores e interiores, las ruedas y aquellos toques detallados que demuestran que el vehículo es tuyo. También puedes diseñar y construir tu E-PACE perfecto en nuestro configurador en línea en [Jaguar.com](http://Jaguar.com)

## ELIGE TU MODELO

### **Página 42**

Si prefieres que nuestros diseñadores elijan las características de tu E-PACE de Jaguar, dirígete a la página 42 para ver nuestro First Edition.

Si deseas especificar tu propio vehículo, ve a la página 44, donde puedes comparar las características estándar entre el E-PACE y el E-PACE R-Dynamic.

## ELIGE TU MOTOR

### **Página 46**

Puedes elegir entre una gama de motores diésel o de gasolina eficientes y potentes.

## ELIGE TU PACK DE ESPECIFICACIONES

### **Página 48**

Para hacer que tu selección de opciones sea incluso más fácil, tienes la opción de agregar los packs de especificaciones S, SE o HSE.

## ELIGE TU EXTERIOR

### **Página 50**

Existe una amplia gama de opciones exteriores para seleccionar; los estilos de techo, los colores de la pintura, el Black Pack exterior y las ruedas: todas permiten que te expreses como realmente eres.

## ELIGE TU INTERIOR

### **Página 58**

Una vez que hayas elegido tu estilo de para los asientos, selecciona tu combinación de colores preferida.

## ELIGE TU OPCIONES Y ENGRANAJES JAGUAR

### **Página 66**

Puedes elegir entre una amplia variedad de opciones de ajuste de fábrica para crear el vehículo exacto que necesitas. También hay disponible una gama de accesorios que puede instalar tu concesionario Jaguar.

# 1 ELIGE TU MODELO FIRST EDITION

Solamente disponible durante el primer año del modelo, First Edition incluye detalles de diseño exclusivos, como pintura Caldera Red\*, llantas de aleación de 20" con 6 rayos dobles "Style 6014" y un acabado en Satin Grey Diamond Turned. Las características exteriores de altas especificaciones incluyen el Black Pack y un techo panorámico fijo de serie.

Por dentro, el cuero Windsor en Ebony exclusivo con costura doble de contraste en Flame Red, los tapetes de alfombra y los estribos de metal de la marca son exclusivos de primera edición. El revestimiento de techo de gamuza de alta especificación se presenta en todo el techo, y el sistema de pantalla frontal también es de serie.

El First Edition incluye todas las características disponibles en el R-Dynamic SE (consulta las páginas 45 y 49), además de los siguientes elementos de serie:

## CARACTERÍSTICAS EXTERIORES

- Techo panorámico fijo • Black Pack exterior • Llantas de aleación de 20" con 6 rayos dobles "Style 6014" con un acabado en Satin Grey Diamond Turned

## CARACTERÍSTICAS INTERIORES

- Tapetes de alfombra First Edition • Estribos de metal con marca First Edition • Asientos de cuero Windsor en Ebony First Edition (costura en Flame Red) • Asientos delanteros con calefacción de 18 posiciones con memoria • Revestimiento de techo de gamuza en Ebony • Iluminación ambiente interior configurable • Rieles de almacenamiento del espacio de carga con conjunto de retención de equipaje • Tomas de alimentación adicionales • Pantalla frontal • Pulsera de acceso remoto • Puerta trasera accionada por movimiento • Acceso sin llave

## DINÁMICA

- Configurable Dynamics

Busca "E-PACE First Edition de Jaguar" para ver más detalles.

\*Las especificaciones descritas como exclusivas de First Edition pueden estar disponibles por separado o combinadas en segundos años de modelo y subsiguientes.



FIRST EDITION



# 1 ELIGE TU MODELO

E-PACE



E-PACE R-DYNAMIC



## FUNCIONES ESTÁNDAR DE E-PACE Y E-PACE R-DYNAMIC

### CARACTERÍSTICAS EXTERIORES

Tomas de aire laterales cromadas  
 Contorno de las ventanillas en Satin Black  
 Espejos de la puerta con calefacción  
 Limpiaparabrisas con sensor de lluvia  
 Tubos de escape dobles con acabados<sup>1</sup>  
 Deflector de la puerta trasera  
 Ventana trasera con calefacción  
 Faros LED  
 Luces LED traseras  
 Neblineras traseras  
 Faros automáticos  
 Indicadores de cambio de carril de 3 luces  
 Luces de acercamiento (mediante control remoto) e iluminación Follow Me Home

### LLANTAS Y NEUMÁTICOS

Llantas de aleación de 17" y 10 rayos "Style 1005"  
 Sistema de reparación de neumáticos  
 Sistema de monitoreo de presión de neumáticos (TPMS)

### CARACTERÍSTICAS INTERIORES

Climatizador de dos zonas  
 Compartimiento portaobjetos de la consola central  
 Dos sujetavacos delanteros con tapa  
 Consola central con apoyabrazos  
 Viseras con espejos de cortesía iluminados  
 Ventilaciones de segunda fila  
 Consola para iluminación del techo

### ASIENTOS Y REVESTIMIENTO INTERIOR

Asientos de tela  
 Asientos delanteros con ajuste manual de 8 movimientos  
 Volante en cuero  
 Revestimiento del techo en morzine  
 Revestimiento del techo en Light Oyster  
 Estribos de metal con inscripción Jaguar  
 Asientos traseros plegables divididos 60:40

### DINÁMICA

All Surface Progress Control<sup>2</sup> (ASPC)  
 Asistente de arranque en pendientes  
 JaguarDrive Control  
 Dirección asistida eléctrica (EPAS)  
 Vectorización de par por frenado<sup>3</sup> (TVbB)  
 Control dinámico de estabilidad y Control de tracción  
 Freno de estacionamiento eléctrico (EPB)  
 Arranque con baja tracción<sup>2</sup>  
 Stop/Start  
 Botón de arranque

### INFOENTRETENIMIENTO

Touch Pro de 10"  
 Panel de instrumentos con pantalla de 5"  
 Remote  
 Sistema de sonido Jaguar: 125 W  
 Radio AM/FM  
 Control dinámico de volumen  
 Conectividad Bluetooth®  
 Control de voz  
 Tomas de alimentación: 4 con potencia de 12 V y 2 para datos y carga USB  
 Asistente para el estilo de conducción ECO  
 Computadora de viaje

### ASISTENCIA AL CONDUCTOR

Frenado de emergencia  
 Control de velocidad y Limitador de velocidad  
 Monitorización del estado del conductor  
 Asistente de permanencia en carril  
 Ayuda al estacionamiento delantero y trasero  
 Cámara trasera

### SEGURIDAD

Sistema de frenos antibloqueo (ABS)  
 Sistema de bolsa de aire para peatones  
 Distribución electrónica de la fuerza de frenada (EBD)  
 Ayuda de emergencia para frenos (EBA)  
 Airbags delanteros con detector de ocupante del asiento del pasajero  
 Airbags laterales delanteros  
 Airbag de cortina de las ventanas laterales de longitud completa  
 Alarma perimétrica y antiarranque  
 Bloqueo automático configurable por el cliente  
 ISOFIX trasero  
 Cierre de seguridad eléctrico para niños  
 Aviso de cinturón de seguridad  
 Cabecera delantera pasiva

### COMODIDAD

Lona cubrecarga  
 Correa lateral elástica del espacio de carga  
 Luz del espacio de carga  
 Sujeciones para equipaje en el espacio de carga  
 Ganchos en el espacio de carga  
 Red de almacenamiento del espacio de carga  
 Portón manual

## FUNCIONES ADICIONALES DEL E-PACE R-DYNAMIC

### CUANDO SE ESPECIFICA R-DYNAMIC

Conjunto de carrocería R-Dynamic (parachoques delantero único y rejilla delantera con acabado en negro brillante)  
 Volante de cuero granulado y levas de cambio de marchas R-Dynamic<sup>2</sup>

Tubos de escape dobles con acabados  
 Asientos de malla deportiva en Ebony con costuras de contraste  
 Faros antiniebla delanteros

Tomas de aire laterales en Satin Chrome  
 Rejilla en Gloss Black con contorno en Satin Chrome  
 Pedales de metal brillante

Estribos de metal con inscripción R-Dynamic  
 Revestimiento del techo en Ebony

<sup>1</sup>Opcional para motores de 150 PS y 180 PS. <sup>2</sup>Solo transmisión automática. <sup>3</sup>Solo AWD.

# 2 ELIGE TU MOTOR

 Configura tu vehículo en [jaguar.com](http://jaguar.com)

## DIÉSEL

### CONDUCCIÓN, RENDIMIENTO DEL MOTOR Y ECONOMÍA DE COMBUSTIBLE

POTENCIA (CV)		D150			D180		D240
Transmisión		Manual	Manual	Automático	Manual	Automático	Automático
Tracción		Tracción delantera (FWD)	Tracción en las cuatro ruedas (AWD)				
Potencia máxima	CV/rpm	150/3.500	150/3.500	150/3.500	180/4.000	180/4.000	240/4.000
Par máximo	Nm/rpm	380/1.750	380/1.750	380/1.750	430/1.750	430/1.750	500/1.500
Capacidad	cc	1.999	1.999	1.999	1.999	1.999	1.999
N.º de cilindros		4	4	4	4	4	4
Disposición de los cilindros		En línea	En línea	En línea	En línea	En línea	En línea
PERFORMANCE							
Velocidad máxima	km/h	199	194	193	207	205	224
Aceleración (segundos)	0-100 km/h	10,1	10,7	10,5	9,9	9,3	7,4
ECONOMÍA DE COMBUSTIBLE							
Urbano	l/100 km	5,6	6,0	6,5	6,0	6,5	7,2
Extraurbano	l/100 km	4,2	4,8	5,1	4,8	5,1	5,5
Combinado	l/100 km	4,7	5,2	5,6	5,2	5,6	6,2
Emisiones urbanas de CO <sub>2</sub>	g/km	145	157	170	157	170	190
Emisiones extraurbanas de CO <sub>2</sub>	g/km	111	125	134	125	134	146
Emisiones combinadas de CO <sub>2</sub>	g/km	124*	137	147	137	147	162

\*Cuando se montan llantas de aleación de 17".

Los motores D240 y P300 deben tener instalados los packs de especificaciones S, SE o HSE. Transmisión manual no disponible con packs de especificaciones SE y HSE. Cifras de la prueba oficial de la Unión Europea. Solo para fines de comparación. Las cifras reales pueden variar.

## GASOLINA

### CONDUCCIÓN, RENDIMIENTO DEL MOTOR Y ECONOMÍA DE COMBUSTIBLE

<b>POTENCIA (CV)</b>		<b>P250</b>	<b>P300</b>
Transmisión		Automático	Automático
Tracción		Tracción en las cuatro ruedas (AWD)	Tracción en las cuatro ruedas (AWD)
Potencia máxima	CV/rpm	249/5.500	300/5.500
Par máximo	Nm/rpm	365/1.200-4.500	400/1.200-4.500
Capacidad	cc	1.998	1.998
N.º de cilindros		4	4
Disposición de los cilindros		En línea	En línea
<b>PERFORMANCE</b>			
Velocidad máxima	km/h	230	243
Aceleración (segundos)	0-100 km/h	7,0	6,4
<b>ECONOMÍA DE COMBUSTIBLE</b>			
Urbano	l/100 km	9,5	9,7
Extraurbano	l/100 km	6,6	7,0
Combinado	l/100 km	7,7	8,0
Emisiones urbanas de CO <sub>2</sub>	g/km	216	220
Emisiones extraurbanas de CO <sub>2</sub>	g/km	150	158
Emisiones combinadas de CO <sub>2</sub>	g/km	174	181



# 3 ELIGE TU PACK DE ESPECIFICACIONES

S



SE



HSE



R-DYNAMIC S



R-DYNAMIC SE



R-DYNAMIC HSE



S

SE

HSE

## ILUMINACIÓN EXTERIOR

Faros LED con DRL Signature

Faros LED con DRL Signature  
Cambio inteligente automático de luces largas a cortas (AHBA)Faros LED con DRL Signature  
Cambio inteligente automático de luces largas a cortas (AHBA)

## LLANTAS

18" y 9 rayos "Style 9008"  
**Cuando se especifica R-Dynamic:**  
18" y 5 rayos "Style 5048"19" y 10 rayos "Style 1039"  
**Cuando se especifica R-Dynamic:**  
19" y 5 rayos "Style 5049"20" y 5 rayos "Style 5054"  
**Cuando se especifica R-Dynamic:**  
20" y rayos dobles "Style 5051" con acabado en Satin Grey Diamond Turned

## COMODIDAD

Retrovisor interior con regulador automático de intensidad de luz  
Retrovisores exteriores térmicos con regulador automático de intensidad de luz y plegado eléctrico con luces de acercamientoRetrovisor interior con regulador automático de intensidad de luz  
Retrovisores exteriores térmicos con regulador automático de intensidad de luz y plegado eléctrico con memoria y luces de acercamiento  
Puerta trasera eléctricaRetrovisor interior con regulador automático de intensidad de luz  
Retrovisores exteriores térmicos con regulador automático de intensidad de luz y plegado eléctrico con memoria y luces de acercamiento  
Puerta trasera eléctrica accionada por movimiento  
Acceso sin llave

## ASIENTOS

Asientos en cuero granulado  
Asientos delanteros con ajuste eléctrico de 10 movimientos  
**Cuando se especifica R-Dynamic:**  
Asientos en cuero granulado con respunte de contrasteAsientos en cuero granulado  
Asientos delanteros eléctricos de 14 posiciones con memoria  
**Cuando se especifica R-Dynamic:**  
Asientos en cuero granulado con respunte de contrasteAsientos en cuero perforado Windsor  
Asientos delanteros eléctricos de 18 posiciones con memoria  
**Cuando se especifica R-Dynamic:**  
Asientos de cuero Windsor con costuras en contraste

## INFOENTRETENIMIENTO

Navigation Pro  
**Connect Pro Pack** que consta de Pro Services y Wi-Fi Hotspot  
**Smartphone Pack** que ofrece InControl AppsNavigation Pro  
**Connect Pro Pack** que consta de Pro Services y Wi-Fi Hotspot  
**Smartphone Pack** que ofrece InControl Apps  
Sistema de sonido Meridian™ - 380 WNavigation Pro  
**Connect Pro Pack** que consta de Pro Services y Wi-Fi Hotspot  
**Smartphone Pack** que ofrece InControl Apps  
Sistema de sonido Meridian™ - 380 W  
Pantalla interactiva para el conductor de 12,3"

## ASISTENCIA AL CONDUCTOR

Reconocimiento de señales de tráfico con limitador de velocidad adaptativo  
**Park Pack** que ofrece un sistema de ayuda al estacionamiento en 360°, un monitor de tráfico trasero y ayuda al estacionamientoReconocimiento de señales de tráfico con limitador de velocidad adaptativo  
**Park Pack** que ofrece un sistema de ayuda al estacionamiento en 360°, un monitor de tráfico trasero y ayuda al estacionamiento  
**Drive Pack** que ofrece un control de velocidad adaptable con ayuda en cola, frenado de emergencia a alta velocidad y asistencia de ángulo muertoReconocimiento de señales de tráfico con limitador de velocidad adaptativo  
**Park Pack** que ofrece un sistema de ayuda al estacionamiento en 360°, un monitor de tráfico trasero y ayuda al estacionamiento  
**Drive Pack** que ofrece un control de velocidad adaptable con ayuda en cola, frenado de emergencia a alta velocidad y asistencia de ángulo muerto

# 4 ELIGE TU EXTERIOR

 Configura tu vehículo en [jaguar.com](https://www.jaguar.com)

## ELIGE TU TECHO



Techo del color de la carrocería  
(de serie)



Techo panorámico fijo con color de la carrocería  
(opcional)



Techo en contraste negro\*  
(opcional)

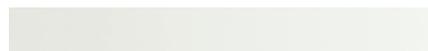


Techo panorámico fijo en contraste negro\*  
(opcional)

\*No disponible con colores exteriores negro Santorini o Farallon Pearl Black.

EL VEHÍCULO QUE SE MUESTRA ES UN E-PACE R-DYNAMIC SE EN BLANCO YULONG CON CARACTERÍSTICAS OPCIONALES INCORPORADAS  
(DEPENDIENDO DEL MERCADO)

## ELIGE TU COLOR



Color de la carrocería: Blanco Fuji (sólido)



Color del techo: Black



Color de la carrocería: Blanco Yulong (metálico)



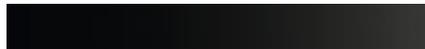
Color del techo: Black

# 4 ELIGE TU EXTERIOR

 Configura tu vehículo en [jaguar.com](http://jaguar.com)



Color de la carrocería: Gris Borasco (metálico)



Color del techo: Black



Color de la carrocería: Negro Santorini\* (metálico)



Color de la carrocería: Gris Corris (metálico)



Color del techo: Black



Color de la carrocería: Plata Indus (metálico)



Color del techo: Black



Color de la carrocería: Rojo Firenze  
(metálico)



Color del techo: Black



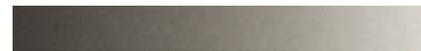
Color de la carrocería: Farallon Pearl Black\*  
(metálico premium)



Color de la carrocería: Azul Caesium  
(metálico)



Color del techo: Black



Color de la carrocería: Plata Silicon  
(metálico premium)



Color del techo: Black

## 4 ELIGE TU EXTERIOR

 Configura tu vehículo en [jaguar.com](https://www.jaguar.com)

### BLACK PACK

El opcional Black Pack añade intensidad. Incluye una rejilla y contornos en negro brillante, ventilaciones laterales y contornos de las ventanillas. Completa la apariencia con las llantas de aleación opcionales de 20" y 5 rayos dobles "Style 5051" con un acabado en negro brillante.



EL VEHÍCULO QUE SE MUESTRA ES UN E-PACE S EN GRIS BORASCO CON CARACTERÍSTICAS OPCIONALES



# 4 ELIGE TU EXTERIOR

 Configura tu vehículo en [jaguar.com](http://jaguar.com)

## ELIGE TUS LLANTAS

## ESTÁNDAR Y OPCIONAL



**17" Y 10 RAYOS "STYLE 1005"**  
Estándar en E-PACE



**18" Y 9 RAYOS "STYLE 9008"**  
Estándar en E-PACE S



**17" Y 10 RAYOS "STYLE 1005"**  
Estándar en E-PACE R-Dynamic



**18" Y 5 RAYOS "STYLE 5048"**  
Estándar en E-PACE R-Dynamic S

OPCIONAL



**19" Y 10 RAYOS "STYLE 1039"**  
Estándar en E-PACE SE



**20" Y 5 RAYOS "STYLE 5054"**  
Estándar en E-PACE HSE



**17" Y 10 RAYOS "STYLE 1037"**



**20" Y 5 RAYOS DOBLES "STYLE 5051" CON ACABADO EN NEGRO BRILLANTE**



**19" Y 5 RAYOS "STYLE 5049"**  
Estándar en E-PACE R-Dynamic SE



**20" Y 5 RAYOS DOBLES "STYLE 5051" CON ACABADO EN SATIN GREY DIAMOND TURNED**  
Estándar en E-PACE R-Dynamic HSE



**19" Y 5 RAYOS "STYLE 5049" CON ACABADO EN GRIS OSCURO SATINADO**



**21" Y 5 RAYOS DOBLES "STYLE 5053" CON ACABADO EN SATIN GREY DIAMOND TURNED\*\***

\*Solamente disponible en motores D150 y D180.

\*\*No disponible antes de abril de 2018. Solamente se encuentra disponible cuando se selecciona Adaptive Dynamics opcional.

# 5 ELIGE TU INTERIOR

 Configura tu vehículo en [jaguar.com](http://jaguar.com)

## E-PACE



TELA



CUERO GRANULADO



CUERO WINDSOR



## E-PACE R-DYNAMIC



MALLA DEPORTIVA



CUERO GRANULADO



CUERO WINDSOR



## SELECCIONA EL MATERIAL DE LOS ASIENTOS Y SU FUNCIONALIDAD

ESTILO DE ASIENTO	DELANTERO CON AJUSTE MANUAL DE 8 MOVIMIENTOS	DELANTERO CON AJUSTE ELÉCTRICO DE 10 MOVIMIENTOS	DELANTERO CON AJUSTE ELÉCTRICO DE 14 MOVIMIENTOS	DELANTERO CON AJUSTE ELÉCTRICO DE 18 MOVIMIENTOS
E-PACE	●	○	○	○
E-PACE R-Dynamic	●	○	○	○
<b>MOVIMIENTO</b>				
Hacia delante/hacia atrás	Manual (2)	Eléctrico (2)	Eléctrico (2)	Eléctrico (2)
Altura del asiento	Manual (2)	Eléctrico (2)	Eléctrico (2)	Eléctrico (2)
Inclinación del asiento		Eléctrico (2)	Eléctrico (2)	Eléctrico (2)
Extensión del asiento				Eléctrico (2)
Reclinación	Manual (2)	Eléctrico (2)	Eléctrico (2)	Eléctrico (2)
Soporte lumbar			Eléctrico (4)	Eléctrico (4)
Refuerzos				Eléctrico (2)
Altura del reposacabezas	Manual (2)	Manual (2)	Manual (2)	Manual (2)
<b>CARACTERÍSTICAS</b>				
Memoria para el conductor y el pasajero	—	—	●	●
Apoyabrazos central trasero	—	●	●	●
<b>FUNCIONALIDAD OPCIONAL</b>				
Calefacción en la parte delantera	○	○	○	○
Asientos delanteros y traseros con calefacción	○	○	○	○
Asientos delanteros y traseros con calefacción y enfriamiento	—	—	—	○
<b>MATERIAL</b>				
Tela (estándar en E-PACE)	●	—	—	—
Malla deportiva (Estándar en E-PACE R-Dynamic)	●	—	—	—
Cuero granulado	—	●	●	—
Cuero Windsor	—	—	—	●
<b>DISPONIBILIDAD</b>				
E-PACE	●	○	○	○
S	—	●	○	○
SE	—	—	●	○
HSE	—	—	—	●

## ELIGE TUS COMBINACIONES DE COLORES INTERIORES

	①	②	③	④	⑤	⑥
COMBINACIÓN DE COLOR INTERIOR	COSTURA	MATERIAL DE LOS ASIENTOS	REVESTIMIENTO DEL TECHO	PARTE SUPERIOR DEL TABLERO DE MANDOS	RODILLO MEDIO	ALFOMBRA
<b>E-PACE</b>						
<b>A</b> Ebony/Ebony	Ebony	Tela en Ebony	Light Oyster <sup>1</sup>	Ebony	Ebony	Ebony
<b>B</b> Ebony/Ebony	Ebony	Cuero granulado Ebony	Light Oyster <sup>1</sup>	Ebony	Ebony	Ebony
<b>C</b> Lunar/Light Oyster	Light Oyster	Cuero granulado Light Oyster	Light Oyster <sup>1</sup>	Lunar	Light Oyster	Lunar
<b>D</b> Ebony/Ebony	Ebony	Cuero Windsor Ebony	Light Oyster <sup>1</sup>	Ebony	Ebony	Ebony
<b>E</b> Lunar/Light Oyster	Light Oyster	Cuero Windsor Light Oyster	Light Oyster <sup>1</sup>	Lunar	Light Oyster	Lunar
<b>F</b> Ebony/Light Oyster	Light Oyster	Cuero Windsor Light Oyster	Light Oyster <sup>1</sup>	Ebony	Light Oyster	Ebony
<b>G</b> Ebony/Siena Tan	Siena Tan	Cuero Windsor Siena Tan	Light Oyster <sup>1</sup>	Ebony	Siena Tan	Ebony
<b>E-PACE R-DYNAMIC</b>						
<b>H</b> Ebony/Ebony	Light Oyster	Malla deportiva en Ebony	Ebony <sup>2</sup>	Ebony	Ebony	Ebony
<b>I</b> Ebony/Ebony	Light Oyster	Cuero granulado Ebony	Ebony <sup>2</sup>	Ebony	Ebony	Ebony
<b>J</b> Ebony/Ebony	Azul Reims	Cuero granulado Ebony	Ebony <sup>2</sup>	Ebony	Ebony	Ebony
<b>K</b> Ebony/Light Oyster	Light Oyster	Cuero granulado Light Oyster	Ebony <sup>2</sup>	Ebony	Light Oyster	Ebony
<b>L</b> Ebony/Ebony	Light Oyster	Cuero Windsor Ebony	Ebony <sup>2</sup>	Ebony	Ebony	Ebony
<b>M</b> Ebony/Light Oyster	Light Oyster	Cuero Windsor Light Oyster	Ebony <sup>2</sup>	Ebony	Light Oyster	Ebony
<b>N</b> Ebony/Rojo Mars	Rojo	Cuero Windsor en rojo Mars	Ebony <sup>2</sup>	Ebony	Rojo Mars	Ebony
<b>O</b> Ebony/Eclipse	Azul Reims	Cuero Windsor en Eclipse	Ebony <sup>2</sup>	Ebony	Eclipse	Ebony

<sup>1</sup>Revestimiento de techo opcional en Ebony disponible. <sup>2</sup>Revestimiento de techo opcional en Light Oyster disponible.



1

2

3

4

5

6

# 5 ELIGE TU INTERIOR

 Configura tu vehículo en [jaguar.com](http://jaguar.com)

## COMBINACIONES DE COLORES DEL INTERIOR DEL E-PACE

### B. EBONY/EBONY

Interior que se muestra: E-PACE SE con interior en Ebony/Ebony con costuras en Ebony, asientos de cuero granulado en Ebony y revestimiento de techo en Light Oyster. Este interior también se encuentra disponible en E-PACE S.



### A. EBONY/EBONY

Interior que se muestra: E-PACE con interior en Ebony/Ebony con costuras en Ebony, asientos de tela en Ebony y revestimiento de techo en Light Oyster.



### C. LUNAR/LIGHT OYSTER

Interior que se muestra: E-PACE SE con interior en Lunar/Light Oyster con costuras en Light Oyster, asientos de cuero granulado en Light Oyster y revestimiento de techo en Light Oyster. Este interior también se encuentra disponible en E-PACE S.



#### **D. EBONY/EBONY**

Interior que se muestra: E-PACE HSE con interior en Ebony/Ebony con costuras en Ebony, asientos de cuero Windsor en Ebony y revestimiento de techo en Light Oyster.



#### **E. LUNAR/LIGHT OYSTER**

Interior que se muestra: E-PACE HSE con interior en Lunar/Light Oyster con costuras en Light Oyster, asientos de cuero Windsor en Light Oyster y revestimiento de techo en Light Oyster.



#### **F. EBONY/LIGHT OYSTER**

Interior que se muestra: E-PACE HSE con interior en Ebony/Light Oyster con costuras en Light Oyster, asientos de cuero Windsor en Light Oyster y revestimiento de techo en Light Oyster.



#### **G. EBONY/SIENA TAN**

Interior que se muestra: E-PACE HSE con interior en Ebony/Siena Tan con costuras en Siena Tan, asientos de cuero Windsor en Siena Tan y revestimiento de techo en Light Oyster.



# 5 ELIGE TU INTERIOR

 Configura tu vehículo en [jaguar.com](http://jaguar.com)

## H. EBONY/EBONY

Interior que se muestra: E-PACE R-Dynamic con interior en Ebony/Ebony con costuras en Light Oyster, asientos deportivos de malla en Ebony y revestimiento en Ebony.



## I. EBONY/EBONY

Interior que se muestra: E-PACE R-Dynamic SE con interior en Ebony/Ebony con costuras en Light Oyster, asientos deportivos de cuero granulado en Ebony y revestimiento en Ebony. Este interior también se encuentra disponible en E-PACE R-Dynamic S.



## J. EBONY/EBONY

Interior que se muestra: E-PACE R-Dynamic SE con interior en Ebony/Ebony con costuras en azul Reims, asientos deportivos de cuero granulado en Ebony y revestimiento en Ebony. Este interior también se encuentra disponible en E-PACE R-Dynamic S.



## K. EBONY/LIGHT OYSTER

Interior que se muestra: E-PACE R-Dynamic SE con interior en Ebony/Light Oyster con costuras en Light Oyster, asientos deportivos de cuero granulado en Light Oyster y revestimiento en Ebony. Este interior también se encuentra disponible en E-PACE R-Dynamic S.



#### L. EBONY/EBONY

Interior que se muestra: E-PACE R-Dynamic HSE con interior en Ebony/Ebony con costuras en Light Oyster, asientos deportivos de cuero Windsor en Ebony y revestimiento en Ebony.



#### M. EBONY/LIGHT OYSTER

E-PACE R-Dynamic HSE con interior en Ebony/Light Oyster con costuras en Light Oyster, asientos deportivos de cuero Windsor en Light Oyster y revestimiento en Ebony.



#### N. EBONY/ROJO MARS

Interior que se muestra: E-PACE R-Dynamic HSE con interior en Ebony/Rojo Mars con costuras en rojo, asientos deportivos de cuero Windsor en rojo Mars y revestimiento en Ebony.



#### O. EBONY/ECLIPSE

Interior que se muestra: E-PACE R-Dynamic HSE con interior en Ebony/Eclipse con costuras en Azul Reims, asientos deportivos de cuero Windsor en Eclipse y revestimiento en Ebony.



# 6 ELIGE TU OPCIONES Y ENGRANAJES JAGUAR

 Configura tu vehículo en [jaguar.com](http://jaguar.com)

## CARACTERÍSTICAS Y PACKS EXTERIORES

### Rieles de techo de longitud total<sup>1</sup>

Los rieles de techo instalados de fábrica proporcionan una instalación fácil de barras transversales para que la carga en el techo se mantenga realmente estable. Los puntos de posición preestablecidos aseguran que las barras transversales estén colocadas en una posición óptima para la distribución del peso y la dinámica. Disponible en acabado en color negro o plata.

### Vidrio polarizado

El vidrio polarizado oscurecido permite que los pasajeros del asiento trasero disfruten una mayor privacidad y ayuda a reducir el reflejo del sol.

### Faros LED con identificación DRL

Consulta la página 32.

### Faros LED Matrix con identificación DRL

Consulta la página 32.

### Ayuda de luces altas automática (AHBA)

La ayuda de luces altas automática (AHBA) proporciona mayor comodidad y seguridad cuando se maneja de noche. AHBA utiliza una cámara orientada hacia adelante para detectar los faros en sentido contrario y atenúa automáticamente la luz principal.

### Parabrisas reflectante infrarrojo

Este parabrisas filtra la luz solar para reducir la temperatura y evitar que los rayos UV entren a la cabina.

### Sin insignias

Tienes la opción de eliminar tanto el pack de especificación como las insignias del motor de las ventilaciones laterales y de la parte posterior del vehículo, respectivamente.

### Tubos de escape dobles con acabados<sup>2</sup>

Acabados de escape integrados redondos premium inspirados en el rendimiento.

### Espejos de las puertas con atenuación automática, plegado eléctrico y calefacción, además con memoria y luces de acercamiento<sup>3</sup>

Ya que mejoran la visibilidad cuando se realizan maniobras, estos espejos de la puerta con calefacción cuentan con una funcionalidad de atenuación automática cuando se selecciona la marcha atrás. Además, los espejos de las puertas se pliegan eléctricamente para evitar daños durante el estacionamiento en espacios confinados. Junto con los asientos con memoria, los espejos también están equipados con una función de memoria. Una vez que haya establecido las posiciones ideales de los asientos y del espejo, recupera automáticamente los ajustes de tu posición de conducción preferida. Las luces de acercamiento integradas en la parte inferior de los espejos iluminan el suelo con un atractivo diseño de un jaguar.

### Barra de remolque desmontable

Consulta la página 37.

### Barra de remolque eléctrica

Consulta la página 37.

### Contornos cromados de las ventanillas

Los contornos cromados de las ventanillas acentúan el diseño estiloso del E-PACE.



Vidrios polarizados



Faros LED Matrix con identificación DRL

<sup>1</sup>Solo disponible cuando se encuentra instalado el techo panorámico fijo opcional. <sup>2</sup>De serie en todos los modelos E-PACE R-Dynamic. Opcional para los motores E-PACE de 150 PS y 180 PS.

<sup>3</sup>Solo disponible cuando se encuentran instalados el espejo retrovisor interior con atenuación automática y los asientos de cuero. <sup>4</sup>De serie en los modelos R-Dynamic.

Las características y su disponibilidad pueden variar según las especificaciones del vehículo y del mercado. Consulta la guía de especificaciones y precios para ver más detalles o comunícate con tu concesionario Jaguar más cercano para obtener más información.

## SELECCIONA TUS OPCIONES DE AJUSTE DE FÁBRICA

Las opciones se deben especificar en el punto de pedido del nuevo vehículo. Consulta la guía de especificaciones y precios o visita tu concesionario Jaguar local para conocer la disponibilidad completa de características y opciones.

### LLANTAS Y NEUMÁTICOS

#### Rueda de repuesto de acero de sección reducida

Rueda de repuesto de acero de sección reducida con un gato para vehículos y un apoyo de rueda. Almacenado bajo el piso del espacio de carga.

#### Tuercas de bloqueo de ruedas

Protege tus ruedas con las tuercas de bloqueo de ruedas de gran seguridad cromadas y con diseño personalizado.

#### Neumáticos para cualquier temporada

Los neumáticos para cualquier temporada combinan perfectamente las cualidades de los neumáticos de verano e invierno, por lo que los puedes utilizar todo el año. Están diseñados para regiones con inviernos moderados que se caracterizan por tener poca nieve, donde las temperaturas rara vez bajan del punto de congelación.



Tuerca de bloqueo de rueda

### CARACTERÍSTICAS DEL INTERIOR Y PACKS

#### Estribos de metal iluminado con inscripción de Jaguar

Los estribos de aluminio iluminado, que cuentan con inscripción de Jaguar, se encuentran disponibles en los lados del conductor y del pasajero delantero.

#### Pedales de metal brillante<sup>4</sup>

Las cubiertas de pedales deportivos de acero inoxidable con acabado brillante son fáciles de instalar y poseen elementos de fijación ocultos para un acabado limpio.

#### Iluminación ambiente interior configurable

Esta característica te permite variar la cantidad de color y sombra, para así cambiar el ambiente de la cabina según tu estado de ánimo. Hay diez colores en total.

#### Climatizador con temporizador a control remoto

Esta característica precalienta el motor y transfiere el calor residual al interior de la cabina para que el vehículo esté cálido y cómodo para el momento en que salgas de tu hogar. Posee un temporizador de 7 días integrado o se puede utilizar para un solo evento con hasta 16 días de anticipación.

#### Pack fumador

Agrega un encendedor y un cenicero en la consola central.

#### Espejo retrovisor interior con atenuación automática

Consulta la página 11.

#### Ionización del aire de la cabina

Esta tecnología mejora la calidad del aire dentro de la cabina del vehículo, elimina los alérgenos, cualquier tipo de virus, las bacterias en suspensión y los olores asociados. Lo hace mediante la ionización de las partículas en el aire, haciendo que se adhieran a las superficies y, por tanto, ayudan a purificar el aire.

#### Sensor de calidad del aire

Esta opción adicional de control de climatización controla la calidad del aire dentro de la cabina y hace que vuelva a circular automáticamente, según sea necesario.

#### Pack de clima frío

Proporciona boquillas de lavaparabrisas con calefacción, un parabrisas con calefacción, un volante de cuero granulado suave y un volante calefaccionado.

# 6 ELIGE TU OPCIONES Y ENGRANAJES JAGUAR

 Configura tu vehículo en [jaguar.com](http://jaguar.com)

## ASIENTOS Y REVESTIMIENTO INTERIOR

### Revestimiento del techo en Light Oyster Morzine

Consulta la página 64.

### Revestimiento del techo en Ebony Morzine

Consulta la página 64.

### Revestimiento de techo de gamuza en Ebony

Una opción de revestimiento de techo de gamuza premium.

### Tapetes de alfombra

Agrega un toque de lujo y protege el piso del E-PACE con tapetes de alfombra.

### Tapetes de alfombra premium

Tapetes de alfombra premium con ribete en Nubuck para complementar el estilo del interior del E-PACE.

### Volante de cuero granulado suave

Ribetado con cuero granulado suave de lujo, el volante incorpora varias de las funciones principales del E-PACE al alcance de tu mano.



Alfombrillas premium

## DINÁMICA

### Performance Pack<sup>1</sup>

Este pack proporciona mordazas de freno de color rojo y frenos delanteros de 350 mm para otorgar mayor resistencia a la pérdida de efectividad del freno.

### Adaptive Dynamics<sup>2</sup>

Consulta la página 15.

### Configurable Dynamics<sup>3</sup>

Consulta la página 15.

## INFOENTRETENIMIENTO

### Navigation Pro<sup>4</sup>

Consulta la página 24.

### Connect Pro Pack<sup>5</sup>

Consulta la página 24.

### Smartphone Pack

Consulta la página 25.

### Sistema de sonido Meridian™ - 380 W

Consulta la página 20.

### Sistema de sonido envolvente Meridian™ - 825 W

Consulta la página 20.

### Radio digital (DAB)

La tecnología de radio DAB ofrece una calidad de sonido mejorada, una gran selección de estaciones e información de texto en vivo acerca de la estación, el programa y la canción que estás escuchando.

### TV digital

Los conductores y los pasajeros pueden ver sus programas de TV favoritos en la pantalla táctil cuando el vehículo está detenido.

### Vista doble<sup>6</sup>

Le permite al conductor y al pasajero ver dos vistas distintas en la pantalla táctil de 10", lo que les permite el acceso a distintas funciones al mismo tiempo.

### Pantalla frontal

Consulta la página 19.

### Pantalla interactiva para el conductor

Consulta la página 19.

<sup>1</sup>No disponible con llantas de aleación de 17". <sup>2</sup>No disponible antes de abril de 2018. No disponible con D150, con transmisión manual o con llantas de aleación de 17". <sup>3</sup>No disponible con motores de 150 PS o con transmisión manual. <sup>4</sup>Se debe seleccionar con Connect Pro Pack. <sup>5</sup>Se debe seleccionar con Navigation Pro. <sup>6</sup>Se debe seleccionar con TV digital. <sup>7</sup>Solamente se encuentra disponible cuando se encuentran instalados la atenuación automática opcional y los espejos de la puerta con plegado eléctrico. <sup>8</sup>Solamente se encuentra disponible cuando se encuentran instalados la atenuación automática opcional y los espejos de la puerta con plegado eléctrico. Solo transmisión automática. <sup>9</sup>Solo disponible cuando se encuentra instalado el acceso sin llave opcional. <sup>10</sup>Solo disponible cuando se selecciona el espejo retrovisor interior con atenuación automática.

Las características y su disponibilidad pueden variar según las especificaciones del vehículo y del mercado. Consulta la guía de especificaciones y precios para ver más detalles o comunícate con tu concesionario Jaguar más cercano para obtener más información.

## ASISTENCIA AL CONDUCTOR

### Cámara envolvente de 360°<sup>7</sup>

Consulta la página 27.

### Drive Pack<sup>8</sup>

Consulta la página 26.

### Park Pack

Consulta la página 27.

### Reconocimiento de señales de tráfico con limitador adaptable de velocidad<sup>5</sup>

Te mantiene completamente informado y atento en la carretera, dado que muestra los límites de velocidad y las señales de no adelantar en el grupo de instrumentos, donde se pueden ver fácilmente. Cuando el limitador adaptable de velocidad se encuentra activo, utiliza la información del reconocimiento de señales de tráfico para ajustar la velocidad del vehículo como corresponda.



Pantalla frontal

## COMODIDAD

### Acceso sin llave

Te permite bloquear y desbloquear el E-PACE sin presionar ningún botón. Tan solo aproxímate al vehículo con el control remoto en el bolsillo o en el bolso y desbloquea y quita el seguro del vehículo con la manecilla de la puerta del vehículo. Cuando salgas del vehículo, puedes bloquear el E-PACE simplemente presionando el botón de la manecilla de la puerta o utilizando el control remoto.

### Pulsera de acceso remoto

Consulta la página 37.

### Puerta trasera eléctrica

Consulta la página 38.

### Puerta trasera eléctrica accionada por movimiento<sup>9</sup>

Consulta la página 38.

### Mando de garaje<sup>10</sup> (HomeLink®)

El sistema HomeLink es un transmisor universal colocado en la parte inferior del espejo retrovisor interior. Este transmisor se puede programar para operar hasta 3 sistemas de control inalámbrico privado o de oficina, tales como puertas de garaje, portones automáticos o iluminación de seguridad.

### Secure Tracker

Consulta la página 25.

### Red de partición del espacio de carga

Diseñada para proteger a los ocupantes del vehículo contra el desplazamiento del equipaje.

### Rieles de almacenamiento del espacio de carga con conjunto de retención de equipaje

Los rieles del espacio de carga se extienden y se ajustan para asegurar los elementos.

### Sensor de intrusión

Utiliza sensores ultrasónicos para detectar cualquier intrusión en el área de la cabina cuando el vehículo se encuentra bloqueado.

### Tomas de alimentación adicionales

Tres puntos de carga USB adicionales en la consola central de la segunda fila.

# 6 ELIGE TU OPCIONES Y ENGRANAJES JAGUAR

 Configura tu vehículo en [jaguar.com](https://www.jaguar.com)



## SELECCIONA TU ENGRANAJE JAGUAR

Los accesorios de engranajes Jaguar se pueden comprar a través de tu concesionario Jaguar y se pueden agregar en cualquier etapa de la vida útil del vehículo, no solamente cuando está nuevo. Los accesorios aprobados por Jaguar Gear están diseñados, probados y fabricados conforme a los mismos criterios de exigencia que el equipamiento original de tu vehículo.

Para ver el catálogo en línea nuestra gama completa de accesorios, busca "accesorios de engranajes Jaguar".

VEHÍCULO QUE SE MUESTRA: E-PACE DE PRIMERA EDICIÓN EN ROJO CALDERA (DEPENDE DEL MERCADO)

## ACCESORIOS EXTERIORES

### Escalones laterales fijos<sup>1,2</sup>

Los escalones laterales ayudan a ingresar y salir del vehículo, y mejoran el acceso al techo. El diseño presenta la marca Jaguar e incluye el acabado del borde de acero inoxidable cepillado y una alfombrilla de goma rodada para complementar los detalles exteriores de estilo del vehículo.

### Tubos laterales brillantes<sup>2</sup>

Los tubos laterales de acero inoxidable sumamente pulidos complementan el estilo exterior del vehículo.

### Tapas de los espejos de fibra de carbono

Las tapas de los espejos de fibra de carbono de alta calidad mejoran el estilo inspirado en el rendimiento.

### Tapas para espejos en Noble Chrome

Las tapas para espejos en Noble Chrome acentúan el estilo de diseño de los espejos exteriores.

### Ventilaciones laterales eléctricas de fibra de carbono

Las ventilaciones laterales eléctricas de fibra de carbono de alta calidad mejoran el estilo inspirado en el rendimiento.

### Guardabarros: delanteros y traseros

Los guardabarros de marca Jaguar complementan las líneas de tu vehículo y lo protegen de la suciedad y la gravilla.

### Protector de cárter en acero inoxidable: delantero y trasero<sup>3</sup>

Fabricado a partir de acero inoxidable, los estilosos protectores de cárter de acero inoxidable cuentan con un acabado pulido premium.



Escalones laterales fijos



Cubiertas de los espejos de fibra de carbono

<sup>1</sup>Se recomienda que se instale con guardabarros delanteros para proteger contra la acumulación de nieve, hielo o barro en condiciones extremas.

<sup>2</sup>La instalación puede afectar la capacidad todoterreno del vehículo. <sup>3</sup>El protector de cárter trasero no se encuentra disponible con sistemas de remolque.

# 6 ELIGE TU OPCIONES Y ENGRANAJES JAGUAR

 Configura tu vehículo en jaguar.com

## ACCESORIOS DE INTERIOR

### Tapetes de alfombra de lujo<sup>1</sup>

Lujosas alfombras delanteras personalizadas de 2.050 g/m<sup>2</sup> con el logotipo de Jaguar grabado en relieve y borde Nubuck. Las alfombrillas premium dan un toque de acabado de calidad al interior.

### Alfombrillas de goma<sup>1</sup>

Las alfombrillas de goma de la marca Jaguar, resistentes al desgaste, proporcionan más protección a las alfombras de tu vehículo.

### Tapete de alfombra de lujo del maletero con protector del parachoques

Tapete de lujo para equipaje ligero con el logo de Jaguar. Pelo largo premium de 2.050 g/m<sup>2</sup> con ribete en Nubuck. Integrado con un revestimiento del parachoques, el cual protege el parachoques contra roces y arañazos, y también previene que la tela acumule suciedad durante la carga y la descarga. El revestimiento se puede almacenar bajo el tapete cuando no se está utilizando.

### Alfombrilla de goma del maletero

Esta alfombrilla premium se personaliza específicamente para proteger el maletero. Ligera y duradera, se saca muy fácilmente para limpiar.

### Red de retención de apertura

La red de retención de apertura evita que los elementos pequeños caigan fuera del espacio de carga cuando se abre la puerta trasera y maximiza el espacio para empacar. Fabricada con materiales ligeros premium, incluido el aluminio mecanizado de alta calidad, para asegurar una calidad fiable.

### Separación para el maletero<sup>2</sup>

La separación para el maletero está diseñada para evitar que la carga entre al compartimento de los pasajeros.

### Rieles del maletero

Los rieles del maletero con circuitos deslizantes en "D", sistema de bloqueo y receptor, ayudan a aumentar la flexibilidad del almacenaje del espacio de carga y también la instalación del conjunto de retención del maletero.

### Levas de cambio de marchas: aluminio<sup>3</sup>

Levas de cambio de marchas del volante de mejora fabricadas en aluminio premium que proporcionan un acabado de alta calidad. Fabricadas en aluminio mecanizado de alta calidad, las levas pulidas a mano tienen un acabado de alta calidad y el anodizado garantiza que no se deteriorarán con el uso.

### Cubiertas de los pedales deportivos

Hechas a partir de acero inoxidable y goma, el conjunto de pedales se instala de forma segura sobre los pedales existentes para una apariencia contemporánea y deportiva.

### Estribos personalizados: iluminados

Acabado elegante de acero inoxidable para los estribos de las puertas del conductor o del pasajero. Se iluminan cuando las puertas del conductor o del pasajero están abiertas. Se iluminan suavemente con una luz en Phosphor Blue. Le permite al cliente especificar un motivo monocromático en una variedad de tipos de letra/inscripciones aprobados.



Levas de cambio de marchas de aluminio



Estribos personalizados: iluminados

<sup>1</sup>No disponible en vehículos con un extintor instalado. <sup>2</sup>No compatible con la red de separación para el maletero. <sup>3</sup>Solamente disponible en vehículos R-Dynamic con transmisión automática. <sup>4</sup>La capacidad de carga variará en función de la barra transversal seleccionada. Para obtener más información, comuníquese con tu concesionario Jaguar. <sup>5</sup>Los rieles de techo son una opción de ajuste de línea y no se encuentran disponibles como accesorios. <sup>6</sup>Solamente disponible cuando se seleccionan las barras transversales de accesorios. <sup>7</sup>La instalación de piezas varía en función del tamaño de la bicicleta. Comuníquese con el concesionario Jaguar más cercano para obtener más información. <sup>8</sup>iPhone® es una marca registrada de Apple Inc., registrada en EE. UU. y otros países. Comuníquese con tu concesionario Jaguar más cercano para obtener más información acerca de la compatibilidad con iPhone. <sup>9</sup>Necesario para seleccionar los accesorios Click and Go. <sup>10</sup>Solamente disponible cuando se selecciona la base de Click and Go.

## ACCESORIOS PARA RECORRIDO

### Barras transversales de techo<sup>4 5</sup>

Las barras transversales permiten el uso de una amplia gama de accesorios de carga de techo. Cuentan con un mecanismo de desconexión único, lo que permite que se instalen o se quiten sin utilizar herramientas. Opciones de barra transversal para vehículos con y sin rieles de techo<sup>5</sup>.

### Soporte para esquíes/tablas de snowboard<sup>6</sup>

Un sistema seguro de la marca Jaguar para transportar equipos de deportes de invierno. Incorpora rieles deslizantes que facilitan la carga.

### Cofre deportivo para el techo<sup>6</sup>

Cofre para el techo espacioso con cerradura y una capacidad de 320 litros diseñado para equipos deportivos, cuyas medidas son 206 x 84 x 34 cm.

### Soporte para bicicletas montado en el techo<sup>6 7</sup>

Un soporte para bicicletas fácil de instalar, montado en el techo y con cerradura que lleva una bicicleta por soporte. Se puede colocar un máximo de tres soportes.



Soporte para bicicletas montado en el techo

## OTROS ACCESORIOS

### Puerto de conexión y carga de iPhone<sup>8</sup>

El puerto de conexión y carga de iPhone se ha diseñado para permitir la visibilidad del teléfono mientras se carga, utilizando el espacio del posavasos en la consola central. Cuando se conecta el iPhone, se puede acceder a los archivos multimedia y el dispositivo puede controlarse mediante un sistema de infoentretenimiento y audio integrado. El diseño de "corte" de soporte es tal que también se puede utilizar el botón de inicio cuando se está estacionado. El cargador USB de iPhone se puede desconectar fácilmente si se necesita la conexión USB para otro uso.

### Base de Click and Go<sup>9</sup>

La gama de Click and Go es un sistema multipropósito detrás del asiento para los pasajeros de la segunda fila. La versátil base de Click and Go se fija entre los soportes del apoyacabezas y se pueden agregar accesorios para sujetar tabletas, carteras y camisas o chaquetas.

Cada accesorio se vende por separado. La base se puede quitar fácilmente cuando no está en uso.

### Click and Play<sup>10</sup>

Click and Play es un accesorio de soporte disponible para varias tabletas y que se puede ubicar fácilmente en varios ángulos para comodidad en la cabina y entretenimiento multimedia de los asientos traseros.

### Parasoles: trasero y lateral

Fáciles de instalar y quitar, estos toldos ajustables se pliegan para un almacenamiento práctico. Se suministra con una bolsa para almacenaje de la marca Jaguar.

### Refrigerador/calentador portátil en el apoyabrazos central

Calentador y refrigerador de alimentos y bebidas que sirve de apoyabrazos trasero central. Con una cubierta de cuero, está sujetado por el cinturón de seguridad del centro y conectado a la toma de corriente auxiliar trasera. Ideal para viajes largos con la familia.



Refrigerador/calentador portátil en el apoyabrazos central

# DETALLES TÉCNICOS

 Configura tu vehículo en [jaguar.com](http://jaguar.com)



2.681 mm

4.395 mm



## Altura del vehículo

Con rieles de techo 1.647 mm  
Con antena de techo 1.649 mm

## Altura interior

Altura interior delantera máxima con techo panorámico fijo 996 mm  
Altura interior trasera 970 mm

## Espacio para las piernas

Distancia máxima delantera 1.018 mm  
Distancia máxima trasera 892 mm

## Capacidad del maletero

### Asientos traseros en posición vertical

Altura 748 mm, Ancho 1.311 mm  
Volumen del maletero 577 litros\*  
Ancho del maletero entre arcos 1.057 mm  
Longitud en el piso 806 mm

### Asiento trasero abajo

Altura 748 mm, Ancho 1.311 mm  
Volumen del maletero 1.234 litros\*  
Ancho del maletero entre arcos 1.057 mm  
Longitud en el piso 1.568 mm

## Diámetro de giro

De acera a acera 11,4 m  
De pared a pared 11,9 m  
Vueltas de tope a tope 2,31



2.088 mm

1.625 mm (1.635 mm con ruedas de 20")

1.984 mm



1.649 mm

1.624 mm (1.634 mm con ruedas de 20")

MOTOR	DIESEL			DIESEL		DIESEL	GASOLINA	GASOLINA
	D150			D180		D240	P250	P300
Tren de transmisión	FWD	AWD	AWD automático	AWD	AWD automático	AWD automático	AWD automático	AWD automático
Diámetro (mm)	83	83	83	83	83	83	83	83
Carrera (mm)	92,35	92,35	92,35	92,35	92,35	92,35	92,3	92,3
Relación de compresión (:1)	15,5	15,5	15,5	15,5	15,5	15,34	10,5 +/-0,5	10,5 +/-0,5
<b>FRENOS</b>								
Tipo frontal	Disco ventilado	Disco ventilado	Disco ventilado	Disco ventilado	Disco ventilado	Disco ventilado	Disco ventilado	Disco ventilado
Diámetro delantero (mm)	325	325	325	325	325	349	325	349
Tipo trasero	Disco sólido	Disco sólido	Disco sólido	Disco sólido	Disco sólido	Disco sólido	Disco sólido	Disco sólido
Diámetro trasero (mm)	300	300	300	300	300	300	300	300
Freno de estacionamiento	Freno de estacionamiento eléctrico (EPB) integrado en la mordaza de freno							
<b>PESOS (KG)<sup>1</sup></b>								
Peso de	1.775	1.831	1.843	1.831	1.843	1.926	1.832	1.894
Peso bruto del vehículo	2.320	2.400	2.400	2.400	2.400	2.420	2.400	2.400
Masa máxima en cada eje (delantero)	1.300	1.300	1.320	1.300	1.320	1.340	1.300	1.320
Masa máxima en cada eje (trasero)	1.145	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200
<b>REMOLQUE (KG)</b>								
Remolque sin freno	750	750	750	750	750	750	750	750
Remolque máximo	1.600	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800
Peso máximo de punto de acoplamiento/carga sustentadora	100	100	100	100	100	100	100	100
Peso máximo de combinación del vehículo y el remolque/peso bruto del tren	3.920	4.200	4.200	4.200	4.200	4.200	4.200	4.200
<b>CARGA EN EL TECHO (KG)</b>								
Carga máxima en el techo (incl. rieles de techo)	75	75	75	75	75	75	75	75
<b>PERFORMANCE</b>								
Velocidad máxima (km/h)	199	194	193	207	205	224	230	243
Aceleración 0-100 km/h (segundos)	10,1	10,7	10,5	9,9	9,3	7,4	7,0	6,4
Capacidad de tanque lleno: utilizable (litros)	55,7	55,7	55,7	55,7	55,7	55,7	68,5	68,5
Emisiones combinadas (g/km) de CO <sub>2</sub>	124**	137	147	137	147	162	174	181
Filtro de partículas diésel (DPF) <sup>2</sup>	●	●	●	●	●	●	—	—

● Estándar — No disponible

\*Cuando se encuentra instalado el sistema de reparación de neumáticos.

\*\*Cuando se montan llantas de aleación de 17".

<sup>1</sup>Las ponderaciones reflejan los vehículos según las especificaciones estándar. El equipamiento opcional aumenta el peso. <sup>2</sup>Depende del mercado.

**EL VEHÍCULO QUE SE MUESTRA ES UN E-PACE R-DYNAMIC SE EN BLANCO YULONG CON CARACTERÍSTICAS OPCIONALES INCORPORADAS (DEPENDE DEL MERCADO)**

# OPERACIONES ESPECIALES DE VEHÍCULOS



Diseños de operaciones de vehículos especiales (SVO) y productos de ingeniería que aumentan los valores fundamentales de marca de Jaguar y Land Rover; con enfoque en el lujo, el rendimiento y la capacidad.

Nuestro equipo de especialistas está completamente enfocado en mejorar y personalizar nuestra relación con los clientes más exigentes y entusiastas; en ofrecer experiencias con las que nuestros clientes estarán encantados de por vida.

SVO es responsable de la creación de un conjunto de productos de halo que muestran el pináculo de las capacidades de diseño e ingeniería de Jaguar, lo que permite que nuestros clientes puedan satisfacer su pasión por nuevos vehículos espectaculares.

## EL NUEVO CENTRO TÉCNICO DE SVO

En el corazón de las Islas Británicas se encuentra nuestro nuevo centro técnico de SVO. Esta instalación de última generación representa una inversión de £20 m por parte de Jaguar Land Rover y cuenta con cuatro zonas diseñadas para sustentar la creación de vehículos verdaderamente impresionantes. Además de las salas de puesta en servicio y presentación, nuestro centro de fabricación es responsable de reunir y terminar a mano los vehículos de halo de SVO y de edición de coleccionista; también cuenta con una instalación de pintura de primera categoría que garantiza un acabado exquisito para cada vehículo que creamos.

## DISEÑO A LA MEDIDA DE SVO

El diseño a la medida de SVO nació de entender inherentemente lo que representa mayor valor para nuestros clientes más exigentes: poseer algo completamente único para ellos. Algo que solamente ellos puedan tener y que refleje quiénes son y qué les es más querido. Con eso en mente, SVO desarrolló conjuntos innovadores de puesta en servicio y presentación, lo que permitió la creación de los vehículos más refinados y lujosos en el mundo. Esta nueva instalación especial se encuentra dentro del nuevo Centro técnico de SVO en Warwickshire, Inglaterra.





# EL MUNDO DE JAGUAR

Elige E-PACE y serás parte del emocionante mundo de Jaguar.

## ICE DRIVE EXPERIENCE

Experimenta un nuevo nivel de conducción con Ice Drive Experience de Jaguar Land Rover. En 2017 viviremos una aventura en Arjeplog, Suecia, donde podrás probar y desarrollar tus habilidades de conducción de alto rendimiento bajo condiciones extremas. Es una oportunidad excepcional para que propietarios y entusiastas prueben algunas de las pistas más desafiantes y difíciles del mundo, bajo la hábil dirección de nuestros expertos. Nuestros instructores de conducción de la más alta calidad te acompañarán en cada paso del camino y estarán listos para impartir sus vastos conocimientos de conducción. Conducirás sobre hielo pasando por los rincones más impresionantes que puedas imaginar y experimentarás el verdadero y espectacular potencial de Jaguar y Land Rover.

Si quieres ser parte de la próxima aventura, encontrarás más información en [jaguar.com/experience-jaguar/iconic-experiences](http://jaguar.com/experience-jaguar/iconic-experiences)

## FORMULA E

La reputación de Jaguar en cuanto a rendimiento, tecnología y diseño se creó a partir de los circuitos y campeonatos más desafiantes del mundo. De Le Mans a la Fórmula 1, y ahora la Fórmula E, la red es nuestro banco de pruebas. La Fórmula E proporciona el campo de pruebas perfecto para la tecnología de vehículos eléctricos en un entorno de alto rendimiento. La serie de carreras acelera el desarrollo de las transmisiones eléctricas de Jaguar. Con cada carrera, la Fórmula E ayuda a los ingenieros de Jaguar a crear mejores vehículos eléctricos.

## DETRÁS DE ESCENA

Los recorridos por nuestra fábrica te ofrecen la exclusiva oportunidad de experimentar todo el proceso que da vida a nuestros vehículos, desde la moldura de las placas de metal a los elaborados detalles finales. En nuestras instalaciones con tecnología de última generación, podrás ver cómo nuestros técnicos capacitados trabajan a la perfección junto a máquinas sofisticadas para perfeccionar algunos de los modelos Jaguar más asombrosos.

Obtén más información en [jaguar.com/experience-jaguar/behind-the-scenes](http://jaguar.com/experience-jaguar/behind-the-scenes)





#### TRACK DAYS

La mejor manera de conocer el Jaguar es conduciéndolo. La experiencia Jaguar ofrece una amplia gama de oportunidades únicas para que descubras realmente lo que se siente sacarle el máximo partido a un Jaguar. Nuestra experiencia en las pistas te permite llevar a los autos Jaguar hasta el límite.

Para obtener más información, visita [jaguar.com/experience](http://jaguar.com/experience)

#### COLECCIÓN JAGUAR

La gama más reciente de la colección Jaguar ha sido fabricada con el mismo diseño y la atención al detalle presentes en todos nuestros vehículos. Esto es evidente en nuestra gama de telas, artículos de cuero premium y artículos de viaje de lujo. Para celebrar el legado de Jaguar, también tenemos una colección que honra los logros pasados y cuenta con artículos de regalo y prendas de vestir inspirados en carreras.

Para obtener más información, visita la tienda en línea en [www.jaguar.com/shop](http://www.jaguar.com/shop)

#### REVISTA JAGUAR

Esta es nuestra revista vibrante, cosmopolita y contemporánea. Elaborada por un equipo de entusiastas diseñadores y redactores, va detrás de las escenas del Jaguar y ayuda a comprender el mundo del lujo, el diseño, la moda y los viajes. Puedes disfrutar de la revista Jaguar dos veces al año de forma totalmente gratuita durante los primeros tres años. Para asegurarte de recibir una copia debes solicitarla con tu concesionario Jaguar.

TURN OFF *The Superhighway*  
AND ONTO

What ARE YOU *Waiting*  
FOR?

*The Highway*

*Only Look Back*  
TO SEE  
*How Far*  
YOU'VE COME

*You Don't*  
NEED A MAP  
*When You Have*  
A PLAN



106 TCM

# A TU SERVICIO

Además de proporcionar una gama de servicios exclusivos y productos para tu estilo de vida, el mundo de Jaguar permite que la tenencia y conducción de tu vehículo sean tranquilas y sencillas.

## JAGUAR CARE

E-PACE se ofrece con un kilometraje limitado de 100.000 km, una garantía de tres años y un programa de mantenimiento estándar de tres años. A este programa lo denominamos Jaguar Care. Gracias a él, el costo general de propiedad del E-PACE es uno de los más bajos en su clase. Para obtener más información acerca del programa Jaguar Care de E-PACE, visita [jaguar.com/jaguarcare](http://jaguar.com/jaguarcare)

## REPUESTOS ORIGINALES

Los repuestos originales Jaguar son diseñados, probados y fabricados según nuestros exigentes estándares de calidad, idoneidad y durabilidad. Con el fin de lograr un rendimiento óptimo y ayudar a maximizar la vida útil, cada pieza está diseñada específicamente para tu E-PACE.

## FLOTA Y EMPRESAS

Los Jaguar son autos dinámicos e inconfundibles que ayudan a que las compañías expresen el carácter y la personalidad única de sus empresas. Estamos comprometidos a ofrecer servicios de posventa al cliente, lo que garantiza que cada Jaguar rinda bajo los estándares más altos y de la manera más económica para las empresas. Para obtener más información, visite [jaguar.com/fleet-and-business](http://jaguar.com/fleet-and-business).

## ASISTENCIA DE JAGUAR

La asistencia de Jaguar brinda ayuda para monitorear emergencias, desde inmovilización debido a fallas o accidente a problemas menores como pinchaduras. Puedes confiar en nuestra asistencia en carretera, cualquiera sea la situación y dondequiera que te encuentres.

## SERVICIOS FINANCIEROS JAGUAR

Ya sea nuevo o usado, para uso personal o empresarial, tenemos una opción financiera que te da el control total. Consulta con tu concesionario local Jaguar para obtener más información.

## SEGURO

Los componentes clave de E-PACE son de fácil acceso para lograr un servicio de reparación económico y sin demora. Gracias a su enfoque en los bajos costos de reparación, E-PACE cuenta con clasificaciones de grupo de seguros competitivas. Para obtener más información acerca del convincente caso comercial de E-PACE, comunícate con tu concesionario local Jaguar más cercano.

## AVISO IMPORTANTE

Jaguar Land Rover Limited busca constantemente formas de mejorar las especificaciones, el diseño y la producción de sus vehículos, por lo que se producen modificaciones de forma continua. Aunque hacemos todo lo posible por publicar materiales con información actualizada, este folleto no se debe considerar como una guía exacta para las especificaciones actuales ni constituye una oferta de venta de ningún vehículo en particular. Los distribuidores y concesionarios no son agentes de Land Rover Limited y no pueden hacer ninguna promesa ni declaración explícita o implícita. Las comparaciones se basan en datos y pruebas del fabricante previos a la publicación.

## COLORES

Los colores reproducidos aquí están sujetos a las limitaciones del proceso de impresión y, por lo tanto, pueden variar ligeramente con respecto al color real del vehículo. La empresa se reserva el derecho de modificar o retirar un color determinado sin notificación previa. Tal vez algunos de estos colores no se consigan en tu país. Consulta con tu concesionario Land Rover la disponibilidad de colores y las especificaciones actuales. Los distribuidores y concesionarios no son agentes de Jaguar Land Rover Limited y no tienen ningún tipo de autoridad para obligar a Jaguar Land Rover Limited a ninguna promesa o declaración explícita o implícita.

## INNOVACIÓN MEDIOAMBIENTAL EN JAGUAR

En Jaguar estamos comprometidos a reducir la dependencia de los combustibles fósiles usando menos recursos naturales y generando menos residuos, como parte de nuestro enfoque al desarrollo empresarial sostenible y responsable.

**Busca "Innovación medioambiental de Jaguar" para ver más detalles.**

Jaguar recomienda exclusivamente Castrol EDGE Professional.

Meridian es la marca registrada de Meridian Audio Ltd. La marca y los logotipos de la palabra Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Jaguar Land Rover Limited se realiza con autorización. iPhone es una marca comercial registrada de Apple Inc., en EE. UU. y otros países. El sistema de navegación se debe utilizar siempre en condiciones que no afecten la capacidad del conductor para manejar de manera segura ni afecten la seguridad de los otros conductores.

**VEHÍCULO QUE SE MUESTRA EN LA PORTADA Y EN LA CONTRAPORTADA: E-PACE DE PRIMERA EDICIÓN EN ROJO CALDERA (SEGÚN EL MERCADO)**

**VEHÍCULO QUE SE MUESTRA A LA IZQUIERDA: E-PACE S EN GRIS BORASCO CON CARACTERÍSTICAS OPCIONALES (SEGÚN EL MERCADO)**

Oficina registrada de Jaguar Land Rover Limited:  
Abbey Road, Whitley, Coventry, CV3 4LF, Reino Unido

Número de registro en Inglaterra: 1672070

[jaguar.com](http://jaguar.com)

1X54018100CSBXCES01P

